



OPTIWAVE 7300 C Технические данные

Бесконтактный 24 ГГц радарный (FMCW) уровнемер

- Для жидкостей
- Гарантия точности измерений в сложных условиях применения
- Различные варианты антенн (каплевидная, гигиеническая и т.д.) для специальных целей



1 Особенности изделия	3
1.1 Радиолокационное устройство для жидкостей	3
1.2 Области применения	5
1.3 Принцип измерения	7
2 Технические характеристики	8
2.1 Технические характеристики	8
2.2 Выбор антенны.....	15
2.3 Указания по максимальному рабочему давлению.....	16
2.4 Габаритные размеры и вес	18
3 Монтаж	29
3.1 Назначение прибора.....	29
3.2 Предмонтажная проверка	29
3.3 Подготовка резервуара перед установкой прибора.....	30
3.3.1 Рекомендуемое монтажное положение	30
3.3.2 Теоретические данные по гигиеническим применением	31
3.4 Рекомендации по установке для жидкостей.....	32
3.4.1 Общие требования.....	32
3.4.2 Обсадные трубы (успокоительные трубы и выносные камеры)	33
3.5 Как установить прибор на резервуар	37
3.5.1 Как установить прибор с фланцевым присоединением.....	37
3.5.2 Как установить прибор с резьбовым технологическим присоединением	37
3.5.3 Монтаж прибора с гигиеническим присоединением.....	38
4 Электрический монтаж	41
4.1 Правила техники безопасности	41
4.2 Электрическое подключение: Выходы 1 и 2	41
4.2.1 Приборы невзрывозащищённого исполнения	42
4.2.2 Приборы взрывозащищённого исполнения	42
4.3 Степень защиты	43
4.4 Промышленные сети	44
4.4.1 Общая информация	44
4.4.2 Двухточечное подключение к промышленной сети	44
4.4.3 Многоточечное подключение к промышленной сети	45
5 Информация для заказа	46
5.1 Код заказа.....	46

1.1 Радиолокационное устройство для жидкостей

Данное устройство представляет собой бесконтактный радарный (FMCW) уровнемер для измерения дистанции, уровня, объёма и массы жидкостей, паст и супензий. Оно обеспечивает более стабильные измерения, в отличие от импульсного радара, и прекрасно проявляет себя при неспокойных рабочих условиях. Устройство подходит для работы как при крайне низких, так и при крайне высоких рабочих температурах, при условии соблюдения ограничений по температуре для технологического присоединения.



- ① Опциональный сенсорный экран с 4 кнопками управления
- ② 2-проводный уровнемер
- ③ Один преобразователь сигналов для всех применений
- ④ Рупорная антенна из нержавеющей стали, каплевидная антенна из ПТФЭ/полипропилена или гигиеническая антенна из ПЭЭК
- ⑤ Антенный удлинитель (для длинных патрубков)
- ⑥ Опциональный барьер Metaglas®
- ⑦ Вращающийся корпус
- ⑧ Один преобразователь сигналов для всех применений

Отличительные особенности

- Стандартная погрешность ± 3 мм / $\pm 0,12''$
- Опционально оснащается сенсорным экраном с 4 кнопками управления и интуитивно понятной программой настройки
- Надёжные измерения в сложных рабочих условиях
- Эксплуатация при температуре на технологическом присоединении до $+200^\circ\text{C}$ / $+390^\circ\text{F}$ и давлении 100 бар изб / 1450 фунт/кв.дюйм изб для стандартных применений, и до $+570^\circ\text{C}$ / $+1058^\circ\text{F}$ для солевых расплавов
- Диапазон измерения до 80 м / 260 фут
- Возможно удлинение рупорных и каплевидных антенн под любую длину патрубка
- Каплевидная антенна для коррозионных жидкостей (с опциональной подфланцевой защитной пластиной из ПТФЭ/полипропилена) или для условий, в которых может возникнуть скопление продукта
- Опциональное герметичное удлинение каплевидной антенны для резервуаров под давлением
- Гигиеническая антенна для процессов, требующих соблюдения наиболее строгих гигиенических стандартов
- Комплектация в стандартном исполнении включает программное обеспечение PACTware и ÖVT Ёдрайверы
- Опциональный второй токовый выход
- Непосредственно доступный графический сенсорный экран/мастер настройки (опционально)
- Возможность вращения преобразователя сигналов на 360°
- Доступна тройная газонепроницаемая защита для применений с опасными газами (с использованием предварительно растянутого спечённого стекла)
- Быстро действенное программное обеспечение с возможностью пятикратного измерения высоты волны за секунду

Отрасли промышленности

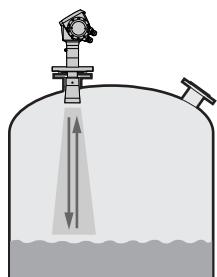
- Химическая
- Пищевая и производство напитков
- Нефтегазовая
- Нефтехимическая
- Фармацевтическая
- Целлюлозно-бумажная
- Водоснабжение, водопользование и очистка сточных вод

Области применения

- Резервуары с мешалками
- Технологические резервуары
- Резервуары хранения
- Миксеровозы (сталелитейное производство)
- Высота волны

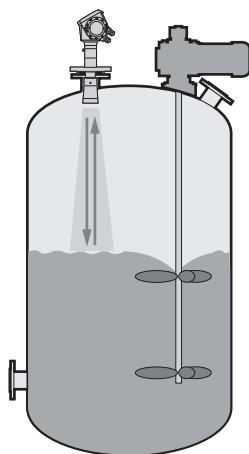
1.2 Области применения

1. Измерение уровня жидкостей в резервуарах хранения



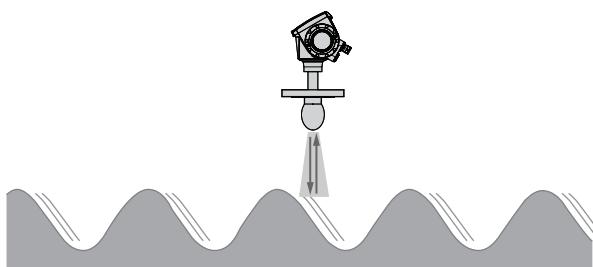
Данный уровнемер подходит для измерения уровня самых различных жидкых веществ и может применяться на разнообразных установках, включая резервуары для СУГ и СПГ. После монтажа устройства не требуется проводить калибровку или пусконаладку. С его помощью можно измерять любую жидкость в пределах установленного диапазона давления и температуры, а также дистанции до 80 м / 260 фут.

2. Измерение уровня жидкостей в технологических резервуарах



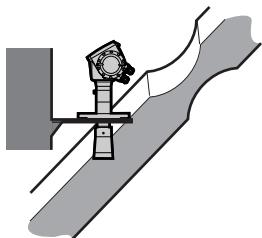
Уровнемер способен проводить точные измерения в условиях неспокойной поверхности, к которым относятся, например, завихрения от мешалок, а также при наличии пены.

3. Измерение высоты волны



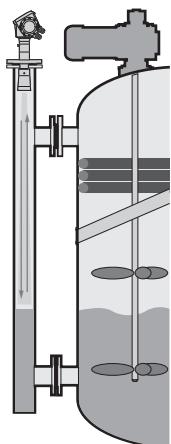
Опциональное быстродейственное программное обеспечение позволяет получать 5 измеренных значений за секунду. Устройство может отслеживать резкие изменения высоты поверхностных волн в океанах и озёрах. Данное программное обеспечение позволяет также контролировать процессы заполнения миксеровозов в сталепрокатном производстве.

4. Измерение расхода в открытых каналах или руслах



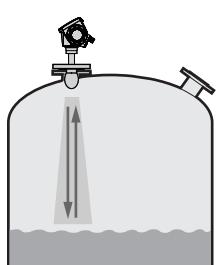
Данный уровнемер может измерять уровень в открытом канале, а затем конвертировать полученные результаты в значение расхода, если известны геометрические характеристики канала. Такое решение представляет собой высокотехнологичный альтернативный вариант ультразвуковым преобразователям и датчикам гидростатического давления.

5. Измерение уровня жидкостей в выносных камерах



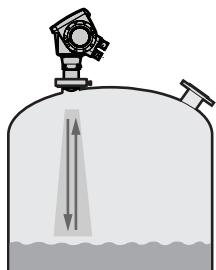
Если в резервуаре находится слишком много выступающих элементов, таких как мешалки и арматуры, рекомендуется устанавливать радарный уровнемер на выносной камере или успокоительной трубе. Такое техническое решение предлагает компания KROHNE также и под названием BM 26 W. BM 26 W объединяет BM 26 A с радарным преобразователем уровня. Прибор оснащен постоянным локальным дисплеем, не требующим подключения к источнику питания. Для получения дополнительной информации обратитесь к документации на BM 26 W.

6. Измерение коррозионных жидкостей с помощью каплевидной антенны



Опциональная каплевидная антenna объединяет в себе относительно небольшой радиолокационный луч, обеспечивающий более точные измерения, с формой, предупреждающей скопление продукта. Если в резервуаре содержатся коррозионные жидкости, например, кислоты и щелочные растворы, рекомендуется использовать каплевидную антенну DN80 / 3" с опциональной подфланцевой защитной пластиной из ПТФЭ или полипропилена.

7. Измерение жидкостей с помощью гигиенической антенны



Опционально доступная гигиеническая антenna изготавливается из материалов, соответствующих нормам FDA. Она подходит для измерения уровня в процессах, требующих использования гигиенического оборудования (например, в пищевой и фармацевтической промышленности, при производстве напитков).

1.3 Принцип измерения

Сигнал радара излучается антенной, отражается от поверхности измеряемого продукта и с небольшой временной задержкой принимается антенной. Используемый радарный принцип называется FMCW (частотно-модулированная незатухающая волна).

При FMCW радарном измерении используется высокочастотный сигнал, частота излучения которого во время измерения линейно возрастает (так называемое качание частоты). Излучаемый сигнал отражается от поверхности измеряемого продукта и с небольшой временной задержкой (t) принимается антенной. Время задержки рассчитывается по формуле $t=2d/c$, где d - это расстояние до поверхности продукта, а c - это скорость света в газе над поверхностью продукта.

Из частоты посланного и принятого сигналов для дальнейшей обработки сигнала рассчитывается разница Δf . Разница времени прохождения прямо пропорциональна расстоянию. Большая разница между частотами соответствует большому расстоянию, и наоборот. Разница частот Δf трансформируется в частотный спектр посредством преобразования Фурье (FFT), а затем на основе этого рассчитывается расстояние. Уровень рассчитывается как разница между высотой резервуара и полученным расстоянием.

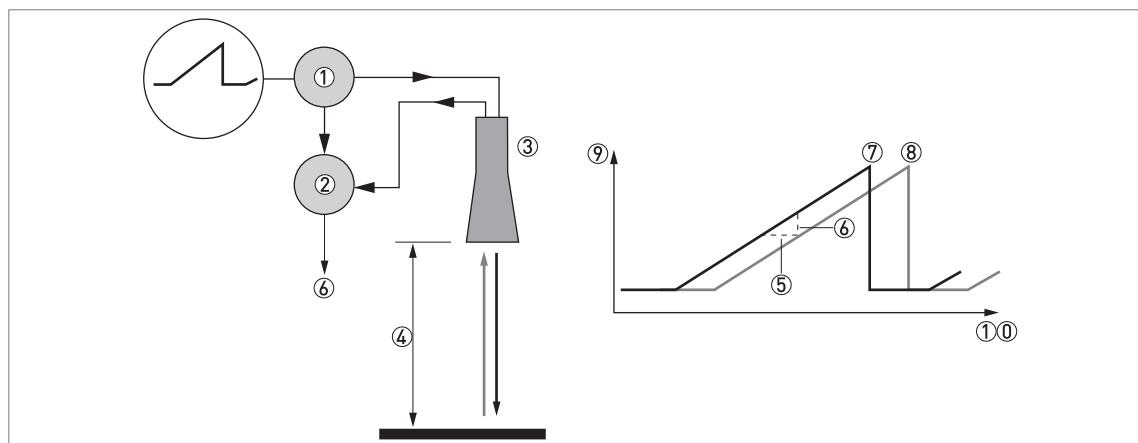


Рисунок 1-1: Принцип измерения FMCW радарного уровнемера

- ① Преобразователь
- ② Смеситель
- ③ Антenna
- ④ Дистанция до поверхности продукта, изменение частоты пропорционально дистанции
- ⑤ Задержка возвращения сигнала Δt (по отношению к переданному сигналу)
- ⑥ Разность частот Δf (между переданным и принятым сигналом)
- ⑦ Частота излученного сигнала
- ⑧ Частота принятого сигнала
- ⑨ Частота
- ①⑩ Время

2.1 Технические характеристики

- Приведенные ниже данные распространяются на общие случаи применения. Если требуется данные, имеющие отношение к конкретной рабочей позиции, следует обратиться в региональное представительство нашей фирмы.
- Дополнительная информация (сертификаты, специализированный инструментарий, программное обеспечение...) и полный пакет документации на изделие доступны для загрузки бесплатно с Интернет-сайта (в разделе "Download Center" - "Документация и ПО").

Измерительная система

Принцип измерения	2-проводный уровнемер с питанием от токовой петли; FMCW-радар диапазона частот K (24...26 ГГц)
Область применения	Измерение уровня жидкостей, паст и суспензий
Первичная измеряемая величина	Δf (изменение частоты) между излученным и принятым сигналом
Вторичная измеряемая величина	Дистанция, уровень, объём, масса и коэффициент отражения

Исполнение

Конструкция	Измерительная система состоит из первичного преобразователя (антенны) и преобразователя сигналов, который доступен только в компактном исполнении
Опции	<p>Встроенный ЖК-дисплей с солнцезащитным козырьком (-20...+60°C / -4...+140°F); если температура окружающей среды вне данных пределов, то дисплей отключается</p> <p>2-ой токовый выход</p> <p>Программное ускорение (5 измерений за секунду)</p> <p>Подфланцевая защитная пластина из ПТФЭ/полипропилена (только для каплевидных антенн без антенных удлинителей)</p> <p>Дистанционная вставка (для температуры на технологическом присоединении: +150...+200°C / +300...+390°F) ①</p> <p>Система очистки антенны (поставляется с присоединением ¼ NPTF)</p>
Комплектующие	<p>Защитный козырёк</p> <p>Антенные удлинители длиной от 105 мм / 4,1" (Макс. длина для исполнений с каплевидной антенной: 525 мм / 20,7"; не доступно для гигиенической антенны)</p> <p>Диски (фланцы низкого давления), на которых позиции отверстий под болты и их размеры соответствуют DN80...200 PN2,5...40 или 3"…8" 150 lb для приборов с резьбовым соединением G 1½". Макс. давление: 1 бар изб / 14,5 фунт/кв.дюйм изб при +20°C / +68°F.</p>
Макс. диапазон измерения	<p>80 м / 260 фут</p> <p>Зависит от типа антенны, диэлектрической постоянной продукта и типа присоединения. Смотрите также раздел "Выбор антенны".</p>
Мин. высота резервуара	0,2 м / 8" (1 м / 40" для гигиенической антенны)
Макс. изменение уровня	<p>Стандартное программное обеспечение: 1...10 м/мин / 3,3...32,8 фут/мин</p> <p>Программное ускорение: Прибор использует самый сильный сигнал в диапазоне измерения для вычисления дистанции в каждом цикле измерения. Пункт меню по скорости отслеживания доступен, однако функция отключена. Изменения не оказывают влияния на работу прибора.</p>

Мин. мёртвая зона	Длина антенного удлинителя + длина антенны + 0,1 м / 4" (200 мм / 8" для гигиенической антенны)
Угол луча антенны	Рупорная DN40 / 1,5": 20°
	Рупорная DN50 / 2": 15°
	Рупорная / Рупорная из листового металла DN80 / 3": 10°
	Рупорная / Рупорная из листового металла DN100 / 4": 8°
	Рупорная из листового металла DN150 / 6": 6°
	Рупорная из листового металла DN200 / 8": 4°
	Каплевидная DN80 / 3": 8°
	Каплевидная DN150 / 6": 4°
Гигиеническая DN50 / 2": 15°	
Дисплей и интерфейс пользователя	
Дисплей	ЖК-дисплей
	9 строк, 160x160 пикселей, 8-полутоновая шкала, 4 кнопки управления
Языки интерфейса	Английский, Немецкий, Французский, Итальянский, Испанский, Португальский, Японский, Китайский (упрощённый) и Русский

Точность измерений

Разрешающая способность	1 мм / 0,04"
Повторяемость	±1 мм / ±0,04"
Погрешность	±3 мм / ±0,12" при дистанции < 10 м / 33 фут; ±0,03% от измеренного значения при дистанции > 10 м/ 33 фут
Условия поверки согласно EN 60770	
Температура	+20°C ±5°C / +70°F ±10°F
Давление	1013 мбар абс ±20 мбар / 14,69 фунт/кв.дюйм абс ±0,29 фунт/кв.дюйм
Относительная влажность воздуха	60% ±15%
Марка	Металлическая пластина в безэховой испытательной камере

Условия эксплуатации

Температура	
Температура окружающей среды	-40...+80°C / -40...+175°F (в соответствии с предельными значениями температуры для материала уплотнительной прокладки. Смотрите раздел "Материалы" данной таблицы.) Приборы взрывозащищённого исполнения: смотрите дополнительные инструкции для взрывозащищённых версий или сертификаты по взрывозащите
Температура хранения	-40...+85°C / -40...+185°F

Температура на технологическом присоединении	Рупорная / Рупорная из листового металла: Стандартно: -50...+150°C / -58...+300°F Опционально: -50...+200°C / -58...+390°F (Температура на технологическом присоединении должна соответствовать температурному диапазону материала уплотнительной прокладки. Смотрите раздел "Материалы" данной таблицы.) Приборы взрывозащищённого исполнения: смотрите дополнительные инструкции для взрывозащищённых версий или сертификаты по взрывозащите
	Каплевидная антенна (ПТФЭ): -50...+150°C / -58...+300°F (Температура на технологическом присоединении должна соответствовать температурному диапазону материала уплотнительной прокладки. Смотрите раздел "Материалы" данной таблицы.) Приборы взрывозащищённого исполнения: смотрите дополнительные инструкции для взрывозащищённых версий или сертификаты по взрывозащите
	Каплевидная антенна (полипропилен): -40...+100°C / -40...+210°F (Температура на технологическом присоединении должна соответствовать температурному диапазону материала уплотнительной прокладки. Смотрите раздел "Материалы" данной таблицы.) Приборы взрывозащищённого исполнения: смотрите дополнительные инструкции для взрывозащищённых версий или сертификаты по взрывозащите
	Гигиеническая антенна (ПЭЭК): -20...+150°C / -4...+300°F (Температура на технологическом присоединении должна соответствовать температурному диапазону материала уплотнительной прокладки. Смотрите раздел "Материалы" данной таблицы.) Приборы взрывозащищённого исполнения: смотрите дополнительные инструкции для взрывозащищённых версий или сертификаты по взрывозащите
Давление	
Рабочее давление	Каплевидная антенна (полипропилен): -1...16 бар изб / -14,5...232 фунт/кв.дюйм изб; зависит от используемого технологического присоединения и температуры на фланце
	Каплевидная антенна (ПТФЭ): -1...40 бар изб / -14,5...580 фунт/кв.дюйм изб; зависит от используемого технологического присоединения и температуры на фланце
	Гигиеническая антенна (ПЭЭК): -1...10 бар изб / -14,5...145 фунт/кв.дюйм изб; зависит от используемого технологического присоединения и температуры на фланце
	Рупорная / Рупорная из листового металла: Стандартно: -1...40 бар изб / -14,5...580 фунт/кв.дюйм изб; Опционально: -1...100 бар изб / -14,5...1450 фунт/кв.дюйм изб; зависит от используемого технологического присоединения и температуры на фланце
Прочие условия	
Диэлектрическая постоянная (ϵ_r)	$\geq 1,5$
Устойчивость к вибрации	IEC 60068-2-6 и EN 50178 (10...57 Гц: 0,075 мм / 57...150 Гц: 1g)
Степень пылевлагозащиты	IP 66/67 эквивалентно NEMA тип 4X (корпус) и тип 6P (антенна)

Условия установки

Типоразмер технологического присоединения	Номинальный диаметр (DN) должен быть равен диаметру антенны или быть больше него. Если номинальный диаметр (DN) меньше диаметра антенны, тогда: – примите меры, для того чтобы присоединить прибор к технологическому присоединению резервуара, имеющему больший типоразмер (например, предусмотрите пластину с отверстием), или – используйте такое же технологическое присоединение, только перед установкой демонтируйте антенну с прибора, а затем прикрепите её вновь изнутри резервуара.
Расположение технологического присоединения	Убедитесь, что под технологическим присоединением прибора нет никаких конструкций.
Габаритные размеры и вес	Смотрите раздел "Технические характеристики: Габаритные размеры и вес".

Материалы

Корпус	Стандартно: Алюминий, покрытый полиэфиром Опционально: Нержавеющая сталь (1.4404 / 316L) ②
Контактирующие с измеряемой средой части, включая антенну	Стандартно для рупорной / рупорной из листового металла антенны: Нержавеющая сталь (1.4404 / 316L) Опционально для рупорной антенны: Хастеллой® С-22® (2.4602) ③ Стандартно для каплевидной антенны: ПТФЭ; полипропилен Опционально для каплевидной антенны: Подфланцевая защитная пластина из полипропилена или ПТФЭ Гигиеническая антenna: ПЭЭК – данный материал соответствует нормам FDA
Технологическое присоединение	Стандартно для рупорной, рупорной из листового металла и каплевидной антенн: Нержавеющая сталь (1.4404 / 316L) – для каплевидной антенн также доступна опциональная подфланцевая защитная пластина из полипропилена или ПТФЭ Стандартно для гигиенической антены: Нержавеющая сталь (1.4404 / 316L) Опционально: Хастеллой® С-22® (2.4602) – только для рупорных антенн
Уплотнительные прокладки (и уплотнительные кольца для герметизации опциональных антенных удлинителей)	Гигиеническая антenna: EPDM (-20°C...+150°C / -4...+300°F); FKM/FPM (-20...+150°C / -4...+300°F) Каплевидная антenna из ПТФЭ: FKM/FPM (-40...+150°C / -40...+300°F); Kalrez® 6375 (-20...+150°C / -4...+300°F); EPDM (-50...+150°C / -58...+300°F) ④ Каплевидная антenna из полипропилена: FKM/FPM (-40...+100°C / -40...+210°F); Kalrez® 6375 (-20...+100°C / -4...+210°F); EPDM (-40...+100°C / -40...+210°F) ④ Рупорная / Рупорная из листового металла: FKM/FPM (-40...+200°C / -40...+390°F); Kalrez® 6375 (-20...+200°C / -4...+390°F); EPDM (-50...+150°C / -58...+300°F) ④
Проходник	Стандартно: ПЭИ (-50...+200°C / -58...+390°F – макс диапазон. Температура на проходнике должна соответствовать температурному диапазону материала уплотнительной прокладки и типа антены. Если опциональная дистанционная вставка не установлена, максимальная температура составляет +150°C / +300°F.) Опционально: Metaglas® (-30...+200°C / -22...+390°F – макс. диапазон. Температура на проходнике должна соответствовать температурному диапазону материала уплотнительной прокладки и типа антены. Если опциональная дистанционная вставка не установлена, максимальная температура составляет +150°C / +300°F.) ⑤
Задний козырёк (опционально)	Нержавеющая сталь (1.4301 / 304)

Технологические присоединения

Резьбовое соединение	G 1½ (ISO 228); 1½ NPT (ASME B1.20.1)
Фланцевое исполнение	
EN 1092-1	DN40...80 PN40 (тип B1), DN100...200 PN16 или PN40 (тип B1), Ø114 F1 PN63 или PN100 (тип B1); другое по запросу Опциональная уплотнительная поверхность фланца: тип C, D, E и F
ASME B16.5	1½" ... 8" 150 lb RF, 1½" ... 6" 300 lb RF, 1½" ... 4" 600 lb или 900 lb RF; F1 1500 lb RJ; другое по запросу Опциональная уплотнительная поверхность фланца: RJ (Ring Joint, муфтовое соединение)
JIS B2220	40...100A 10K; другое по запросу
Гигиеническое присоединение	BioControl® DN50; Tri-Clamp® 2"; DIN 11851 DN50; SMS 51; VARIVENT® DN50; другое по запросу ⑥
Другое	Другое по запросу

Электрические подключения

Напряжение питания	Клеммы выхода 1 – не-Ex / Ex i: 14...30 В постоянного тока; мин./макс. значение при токе 22 мА на клеммах
	Клеммы выхода 1 – Ex d: 20...36 В постоянного тока; мин./макс. значение при токе 22 мА на клеммах
	Клеммы выхода 2 – не-Ex / Ex i / Ex d: 10...30 В постоянного тока; мин./макс. значение при токе 22 мА на клеммах (требуется дополнительный источник питания - только выход)
Кабельный ввод	M20x1,5; ½ NPT
	G ½ (не для устройств, сертифицированных в соответствии с FM и CSA. Не для корпуса из нержавеющей стали.)
	Корпус из нержавеющей стали: M20x1,5
Кабельное уплотнение	Стандартно: нет
	Опционально: M20x1,5; другое по запросу
Требуемое сечение проводников кабельного ввода (для клемм)	0,5...1,5 мм ²

Входные и выходные сигналы

Токовый выход (стандартное программное обеспечение)	
Выходной сигнал (Выход 1)	4...20 мА HART® или 3,8...20,5 мА в соответствии с NAMUR NE 43 ⑦
Выходной сигнал (Выход 2 – опционально)	4...20 мА (без наложенного протокола HART®) или 3,8...20,5 мА в соответствии с NAMUR NE 43
Токовый выход (с опциональным программным ускорением)	
Выходной сигнал (Выход 1)	16 мА HART® ⑦
Выходной сигнал (Выход 2)	4...20 мА (без наложенного протокола HART®) или 3,8...20,5 мА в соответствии с NAMUR NE 43
Разрешающая способность	±3 мкА
Температурный дрейф	Стандартно 50 mV/K
Сигнал ошибки	Высокий: 22 мА; Низкий: 3,6 мА по NAMUR NE 43

Разрешения и сертификаты

CE	Устройство соответствует нормативным требованиям директив ЕС. Изготовитель удостоверяет успешно пройденные испытания устройства нанесением маркировки CE.
Взрывозащита	
ATEX KEMA 04ATEX1218 X ⑧	II 1 G, 1/2 G, 2 G Ex ia IIC T6...T3; II 1 D, 1/2 D, 2 D Ex iaD 20 или Ex iaD 20/21 IP6X T70°C...T95°C; II 1/2 G, 2 G Ex d[ia] IIC T6...T3; II 1/2 D, 2 D Ex tD[iaD] A21/20 IP6X T70°C...T95°C; II 3 G Ex nA II T6...T3 X
IECEx IECEx KEM 06.0025 X ⑧	Ga Ex ia IIC T6...T3; Ex iaD 20 IP6X T70°C...T 95°C; Ga/Gb Ex d[ia] IIC T6...T3; Ex tD[iaD] A21/20 IP6X T70°C...T 95°C
FM - сертифицировано по системе двойного уплотнения ⑨	NEC 500 XP-IS / Кл. I / Кат. 1 / Гр. ABCD / T6-T1; DIP / Кл. II, III / Кат. 1 / Гр. EFG / T6-T1; IS / Кл. I, II, III / Кат. 1 / Гр. ABCDEFG / T6-T1; NI / Кл. I / Кат. 2 / Гр. ABCD / T6-T1 NEC 505 Кл. I / Зона 0 / AEx d[ia] / IIC / T6-T1; Кл. I / Зона 0 / AEx ia / IIC / T6-T1; Кл. I / Зона 2 / AEx nA[ia] / IIC / T6-T1 Взрывобезопасные зоны, в помещении/на открытом воздухе тип 4X и 6P, IP66, двойное уплотнение
CSA – сертифицировано по системе двойного уплотнения ⑨	СЕС Раздел 18 (Зоны) Кл. I, Зона 1, Ex d, IIC (Антenna: Зона 0), T6; Кл. I, Зона 0, Ex ia, IIC T6; Кл. I, Зона 2, Ex nA, IIC T6 СЕС Раздел 18 и Приложение J (Категории) XP-IS, Кл. I, Кат. 2, Гр. ABCD; Кл. II, Кат. 2, Гр. FG; Кл. III, Кат. 2 T6; IS, Кл. I, Кат. 1, Гр. ABCD; Кл. II, Гр. FG; Кл. III T6
NEPSI GYJ111193/94 ⑨	Ex dia IIC T3~T6 DIP A21/A20 T _A T70°C~T95°C IP6X; Ex ia IIC T3~T6 DIP A21/A20 T _A T70°C~T95°C IP6X
DNV / INMETRO DNV 12.0043 X ⑨	Ex ia IIC T6...T3 Ga; Ex ia IIIC T70°C...T95°C Da IP6X; Ex d [ia Ga] IIC T6...T3 Ga/Gb; Ex tb [ia Da] IIIC T70°C...T95°C Db IP6X
KGS 11-GA4BO-0324X 11-GA4BO-0329X ⑨	Ex ia IIC T6~T3; Ex iaD 20 IP6X T70°C~T95°C; Ex d[ia] IIC T6~T3; Ex tD[iaD] A21/20 IP6X T70°C~T95°C

Другие стандарты и сертификаты	
EMC	Директива по электромагнитной совместимости 2004/108/EC совместно с EN 61326-1 (2013)
R & TTE	Директива по радио- и телекоммуникационному оборудованию 1999/5/EC совместно с ESTI EN 302 372-2 (2011г.) и ETSI 302 729-2 (2011г.)
FCC - Правила Американской государственной комиссии по коммуникациям	Часть 15
Министерство промышленности Канады	RSS-210
LVD	Директива по низковольтному оборудованию 2006/95/EC совместно с EN 61010-1 (2001)
NAMUR	NAMUR NE 21 Электромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного и лабораторного оборудования
	NAMUR NE 43 Стандартизация уровня сигнала для информации о неисправности цифровых передатчиков
WHD (Закон о регулировании водного режима) Z-65.16-425	В соответствии с §9 закона о регулировании водного режима Германии
CRN (Центр ядерных исследований)	Этот сертификат действителен для всех провинций и территорий Канады. Подробную информациюсмотрите на сайте.
Строительные нормы	Опционально: NACE MR0175 / NACE MR0103 / ISO 15156

① Прибор оснащается дистанционной вставкой, если имеет следующие типоразмеры фланцев: DN100 PN100, DN150 PN63 или PN100, ØФ GEFN40, 6" 300 lb, 3"…4" 600 lb, 3"…4" 900 lb, и 1½"…2" 900 lb или 1500 lb

② Данная опция недоступна для устройств, сертифицированных в соответствии с FM или CSA

③ Хастеллой® является зарегистрированной торговой маркой компании Haynes International, Inc.

④ Kalrez® – компания DuPont Performance Elastomers L.L.C.

⑤ Metglas® является зарегистрированной торговой маркой компании Herberts Industrieglas, GMBH & Co., KG

⑥ Tri-Clamp® является зарегистрированной торговой маркой компании Ladish Co., Inc. BioControl® является зарегистрированной торговой маркой компании Neumo-Ehrenberg-Group. VARIVENT® является зарегистрированной торговой маркой компании GEA Tuchenhangen GmbH.

⑦ HART® является зарегистрированной торговой маркой компании HART Communication Foundation

⑧ Сертификация по взрывозащите вида Ex ia и Ex iaD для гигиенических антенн в процессе подготовки.

⑨ Данная сертификация не распространяется на гигиенические антенны.

2.2 Выбор антенны

Данные графики позволяют выбрать соответствующий тип антенны для конкретного применения:

- D, измерительный диапазон,
- ϵ_r , диэлектрическая постоянная измеряемого продукта

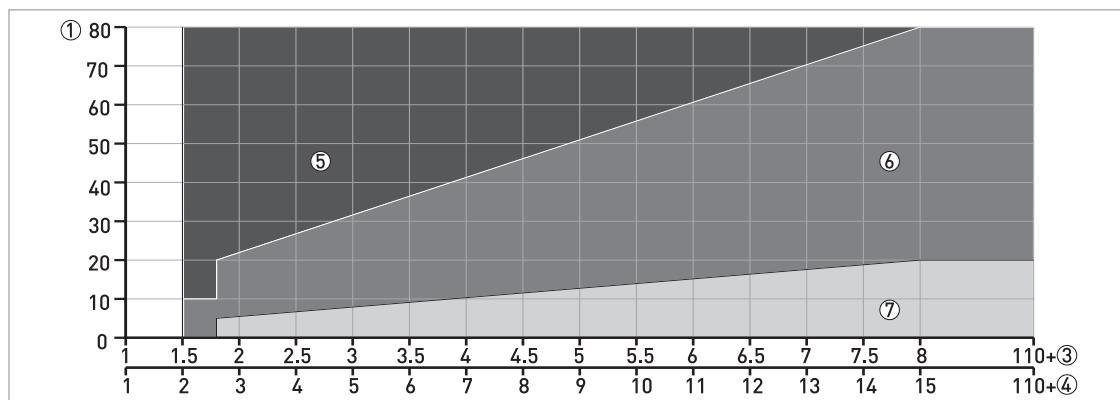


Рисунок 2-1: Выбор антенны для жидкостей (кривая зависимости дистанции в метрах от ϵ_r)

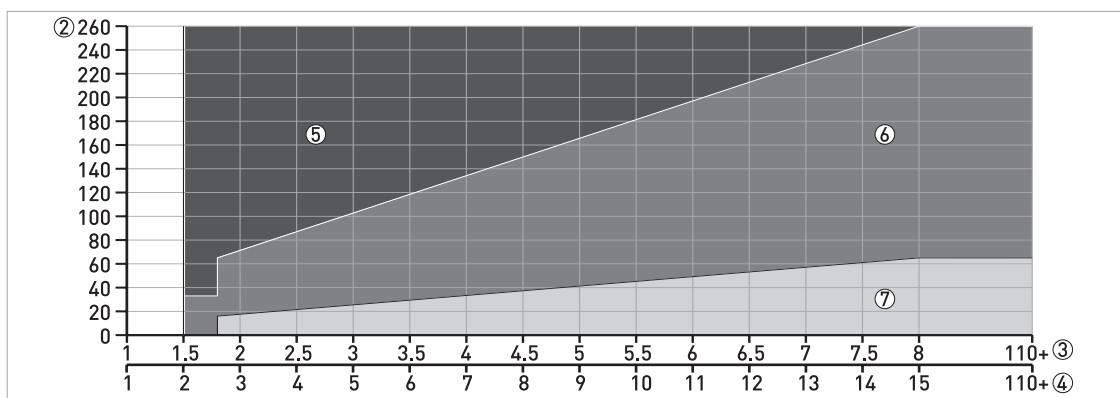


Рисунок 2-2: Выбор антенны для жидкостей (кривая зависимости дистанции в футах от ϵ_r)

- ① Дистанция, D [м]
- ② Дистанция, D [фут]
- ③ Диапазон диэлектрической постоянной (ϵ_r) для применений на резервуарах хранения/ускоительных трубах
- ④ Диапазон диэлектрической постоянной (ϵ_r) для применений на технологических резервуарах/резервуарах с мешалками
- ⑤ Рупорная антenna DN80, DN100, DN150 или DN200 с успокоительной трубой, или рупорная антenna DN150 или DN200 без успокоительной трубы
- ⑥ Рупорная антenna DN80, DN100, DN150 или DN200 с успокоительной трубой или без неё, или каплевидная антenna DN80 или DN150 без успокоительной трубы
- ⑦ Рупорная антenna DN40, DN50, DN80, DN100, DN150 или DN200 с успокоительной трубой или без неё, каплевидная антenna DN80 или DN150 без успокоительной трубы или гигиеническая антenna

2.3 Указания по максимальному рабочему давлению

Убедитесь в том, что устройства используются в пределах установленных эксплуатационных ограничений.

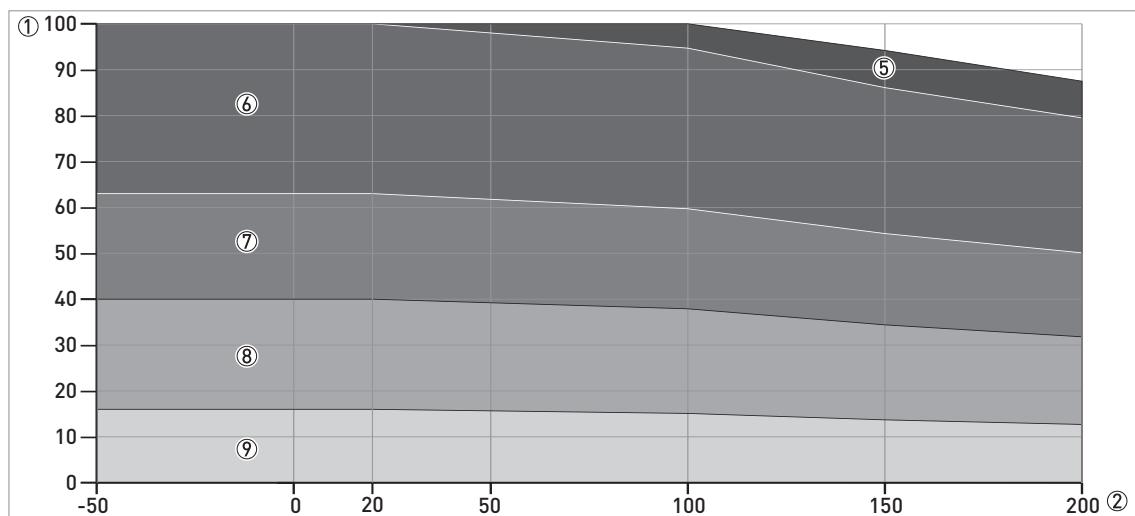


Рисунок 2-3: Номинальное давление / температура (EN 1092-1), фланцевое и резьбовое технологическое присоединение, АОА Абар изб

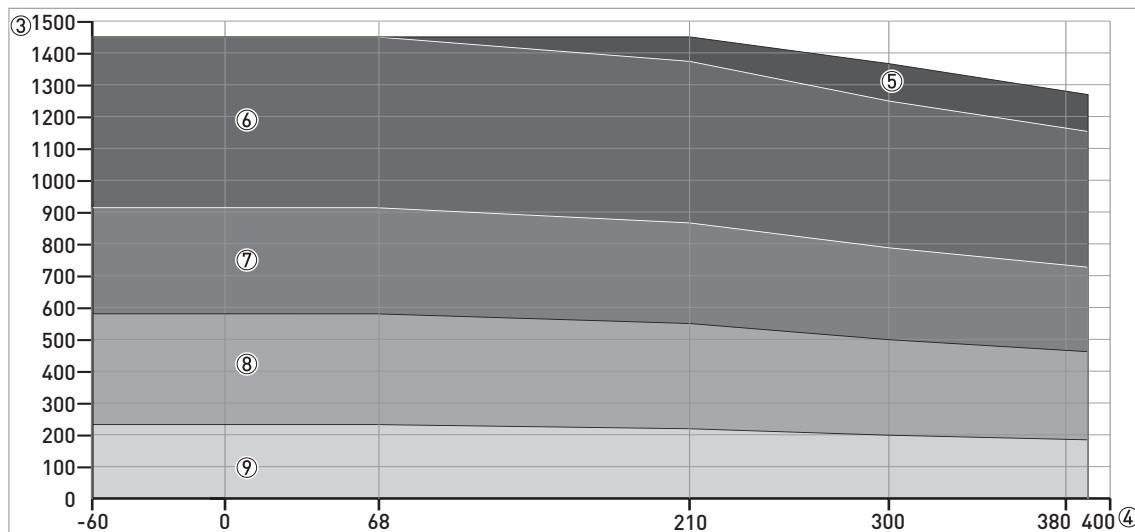


Рисунок 2-4: Номинальное давление / температура (EN 1092-1), фланцевое и резьбовое технологическое присоединение, АОА Афунт/кв.дюйм изб

- ① p [бар изб]
- ② T [°C]
- ③ p [фунт/кв.дюйм изб]
- ④ T [°F]
- ⑤ Резьбовое присоединение, G (ISO 228-1)
- ⑥ Фланцевое присоединение, PN100
- ⑦ Фланцевое присоединение, PN63
- ⑧ Фланцевое присоединение, PN40
- ⑨ Фланцевое присоединение, PN16

Сертификация CRN

Для приборов с технологическими присоединениями, отвечающими стандартам ASME, существует возможность сертификации в соответствии с требованиями CRN. Данная сертификация необходима для всех устройств, которые устанавливаются на резервуаре высокого давления и используются в Канаде.

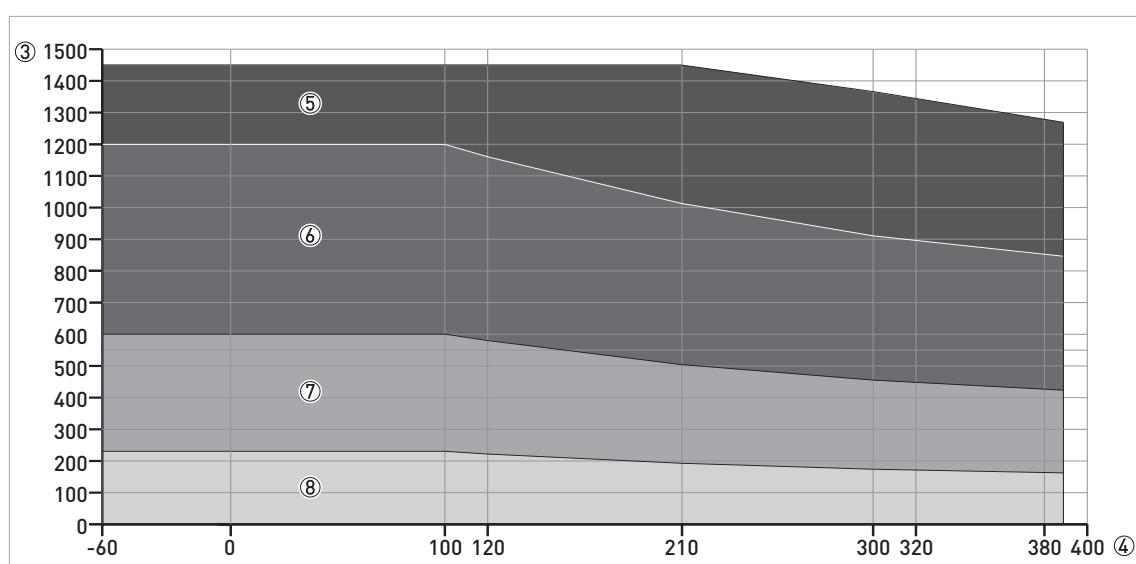
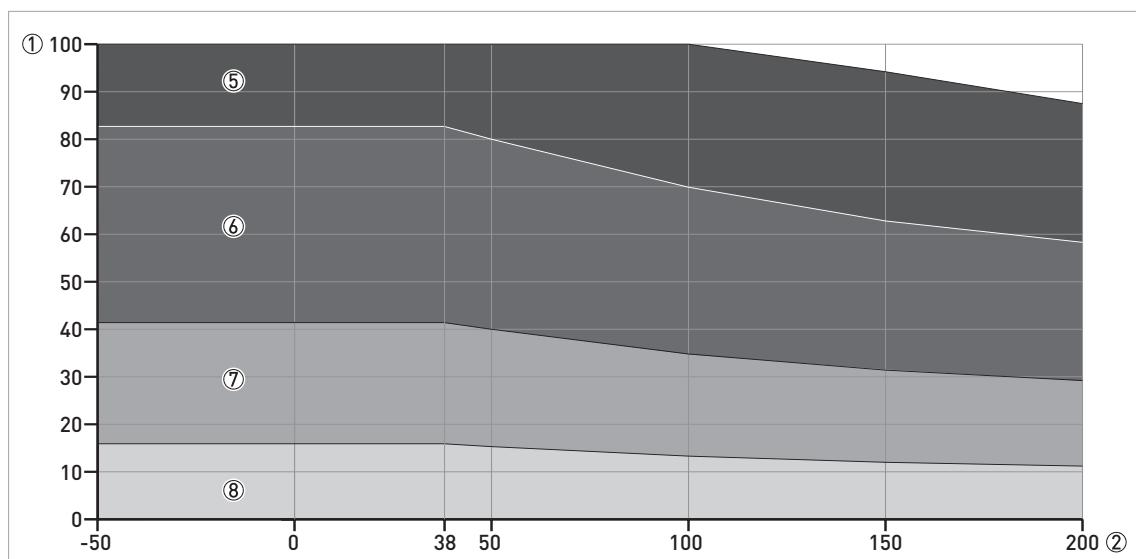


Рисунок 2-6: Номинальное давление / температура (ASME B16.5), фланцевое и резьбовое присоединение, в фунт/кв.дюйм изб

① p [бар изб]

② T [°C]

③ p [фунт/кв.дюйм изб]

④ T [°F]

⑤ Фланцевое присоединение, класс 900 и класс 1500. Резьбовое присоединение, NPT (ASME B1.20.1).

⑥ Фланцевое присоединение, класс 600

⑦ Фланцевое присоединение, класс 300

⑧ Фланцевое присоединение, класс 150

2.4 Габаритные размеры и вес

Корпус

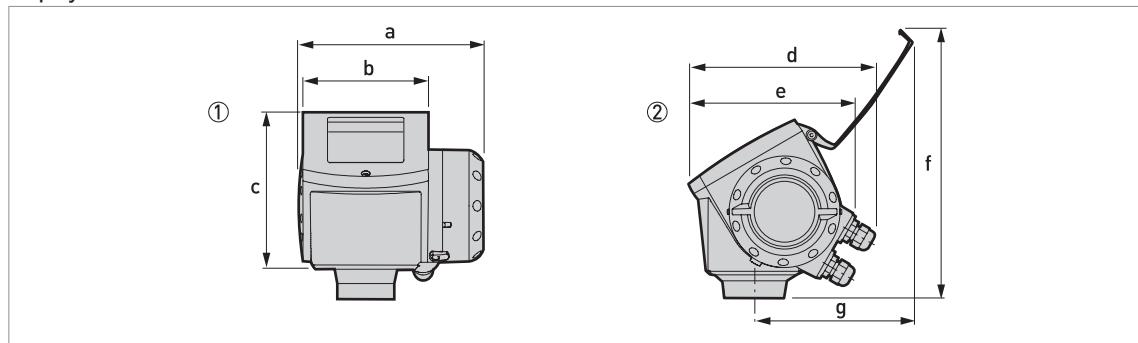


Рисунок 2-7: Габаритные размеры корпуса

- ① Корпус, вид спереди
- ② Корпус, вид сбоку

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]							Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	g	
Корпус	180	122	158,5	182 ①	167	277	155	3,3

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]							Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	g	
Корпус	7,1	4,8	6,2	7,2 ①	6,5	10,9	6,1	7,3

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

- Кабельные уплотнения поставляются по требованию для приборов не взрывозащищённого (-Ex), искробезопасного (Ex i) и взрывозащищённого (Ex d) исполнения.
- Диаметр внешней оболочки кабеля должен быть 7...12 мм или 0,28...0,47".
- Кабельные уплотнения для приборов, сертифицированных в соответствии с FM или CSA, должны приобретаться заказчиком.
- Кожух для защиты от атмосферных воздействий доступен по запросу для всех исполнений прибора.

Защитный козырёк

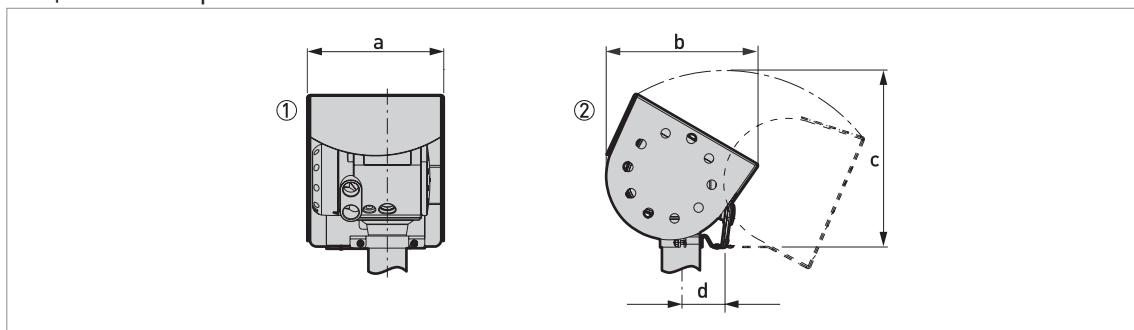


Рисунок 2-8: Габаритные размеры опционального защитного козырька

- ① Защитный козырёк, вид сзади
 ② Защитный козырёк, вид слева

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]				Вес [кг]
	a	b	c	d	
Защитный козырёк	208	231,5	268 ①	66	2,9

① Радиус

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]				Вес [фунт]
	a	b	c	d	
Защитный козырёк	8,2	9,1	10,6 ①	2,6	6,4

① Радиус

Исполнения рупорной антенны DN40/1,5"

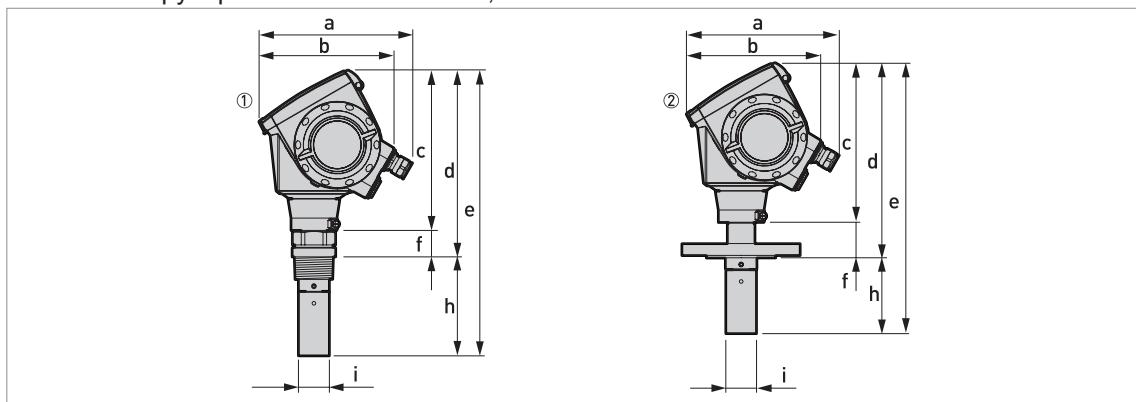


Рисунок 2-9: Исполнения рупорной антенны DN40 или 1,5"

- ① Рупорная антenna DN40/1,5" с резьбовым присоединением G 1½ или 1½ NPT
 ② Рупорная антenna DN40/1,5" с фланцевым присоединением

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]								Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	194 ①	170	201	233	359	32	126 ②	39	5,1
Фланцевое присоединение	194 ①	170	201	246 ③	342 ③	45 ③	96 ②	39	6,6...14,1

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø39 и длиной 105 мм

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 17 мм. Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 71 мм.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]								Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	7,6 ①	6,7	7,9	9,2	14,1	1,3	4,9 ②	1,5	11,2
Фланцевое присоединение	7,6 ①	6,7	7,9	9,7 ③	13,5 ③	1,8 ③	3,8 ②	1,5	14,4...31,1

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø1,5 и длиной 4,1"

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 0,7". Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 2,8".

Исполнения рупорной антенны DN50/2"

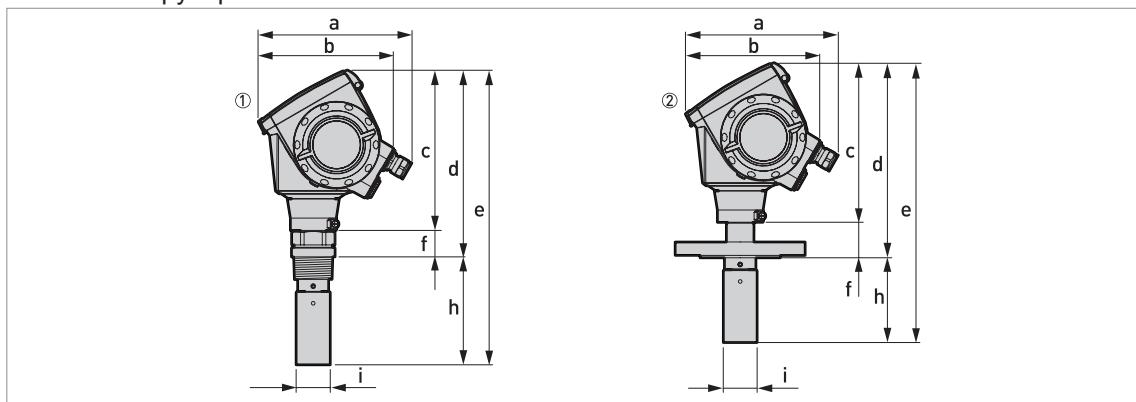


Рисунок 2-10: Исполнения рупорной антенны DN50/2"

- ① Рупорная антenna DN50/2" с резьбовым присоединением G 1½ или 1½ NPT
 ② Рупорная антenna DN50/2" с фланцевым присоединением

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]								Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	182 ①	167	201	234	370	32	136 ②	43	5,3
Фланцевое присоединение	182 ①	167	201	246 ③	353 ③	45 ③	107 ②	43	6,8...14,3

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø39 и длиной 105 мм

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 17 мм. Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 71 мм.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]								Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	14,5	1,3	5,3 ②	1,7	11,6
Фланцевое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	13,9 ③	1,8 ③	4,2 ②	1,7	14,8...31,5

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø1,5 и длиной 4,1"

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 0,7". Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 2,8".

Исполнения рупорной антенны DN80/3"

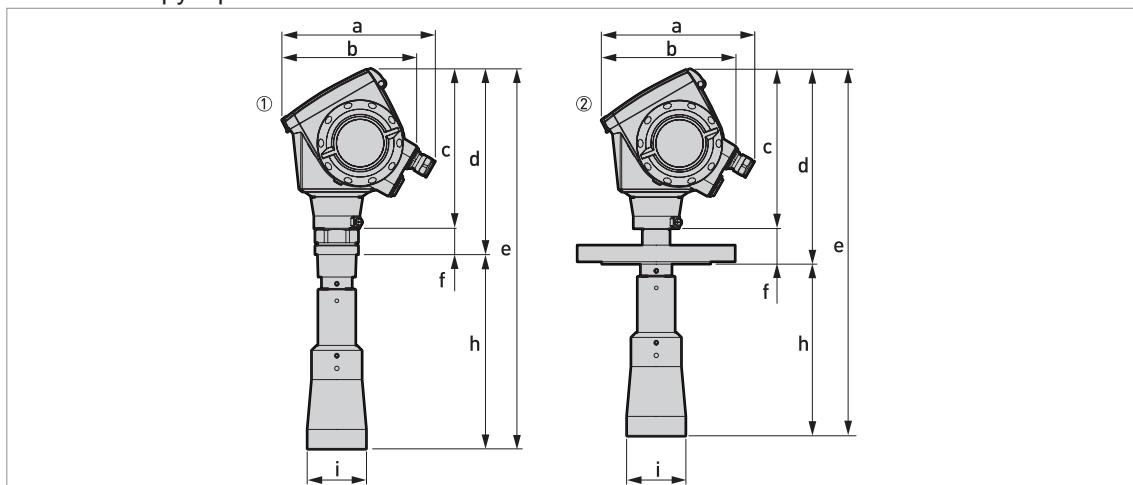


Рисунок 2-11: Исполнения рупорной антенны DN80/3"

① Рупорная антенна DN80/3" с резьбовым присоединением G 1½ или 1½ NPT

② Рупорная антенна DN80/3" с фланцевым присоединением

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]								Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	182 ①	167	201	233	479	32	246 ②	75	6,8
Фланцевое присоединение	182 ①	167	201	246 ③	463 ③	45 ③	217 ②	75	11,1...18,9

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø39 и длиной 105 мм

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 17 мм. Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 71 мм.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]								Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	18,9	1,3	9,7 ②	3	15
Фланцевое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	18,2 ③	1,8 ③	8,5 ②	3	24,4...41,5

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø1,5 и длиной 4,1"

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 0,7". Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 2,8".

Исполнения рупорной антенны DN100/4"

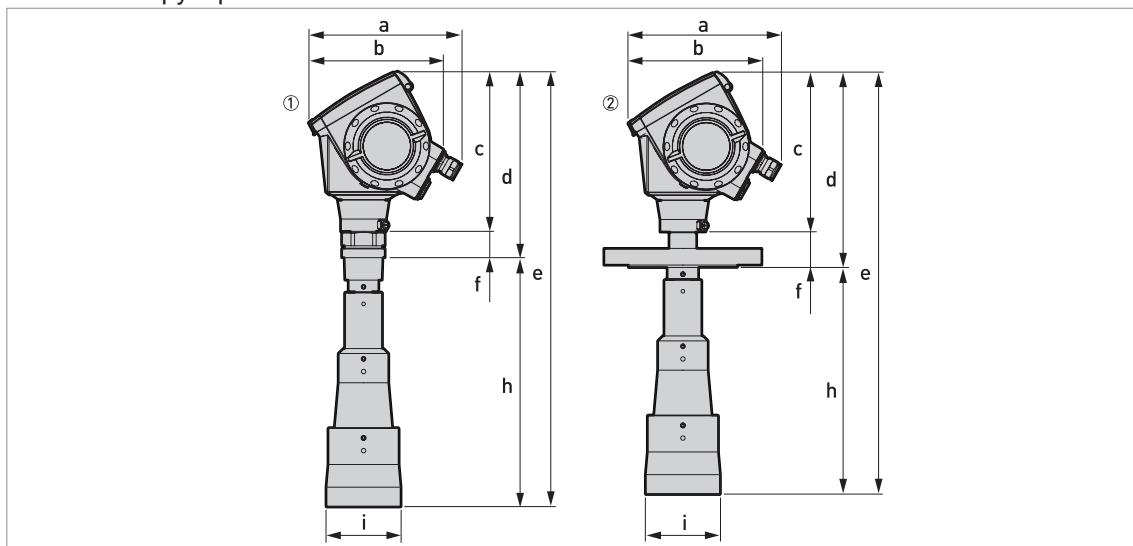


Рисунок 2-12: Исполнения рупорной антенны DN100/4"

- ① Рупорная антenna DN100/4" с резьбовым присоединением G 1½ или 1½ NPT
 ② Рупорная антenna DN100/4" с фланцевым присоединением

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]								Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	182 ①	167	201	233	548	32	315 ②	95	7,2
Фланцевое присоединение	182 ①	167	201	246 ③	532 ③	45 ③	286 ②	95	11,6...28,2

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø39 и длиной 105 мм

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 17 мм. Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 71 мм.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]								Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	21,6	1,3	12,4 ②	3,7	15,8
Фланцевое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	20,9 ③	1,8 ③	11,3 ②	3,7	25,6...62,2

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø1,5 и длиной 4,1"

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 0,7". Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 2,8".

Исполнения рупорной антенны из листового металла

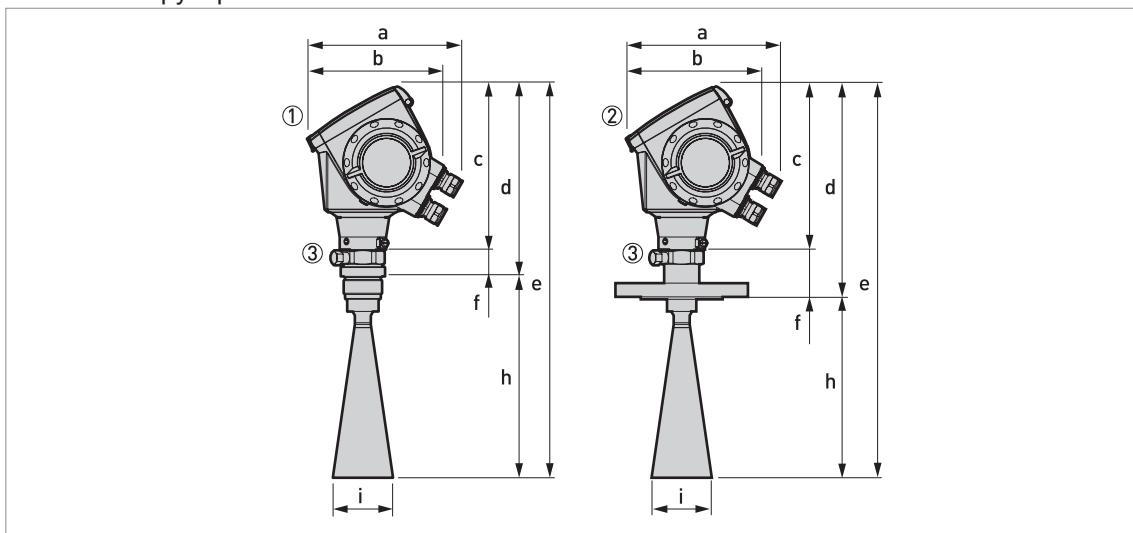


Рисунок 2-13: Исполнения рупорной антенны из листового металла DN80/3", DN100/4", DN150/6" и DN200/8"

- ① Рупорная антenna из листового металла (DN80/3", DN100/4", DN150/6" или DN200/8") с резьбовым присоединением G 1½ или 1½ NPT
- ② Рупорная антenna из листового металла (DN80/3", DN100/4", DN150/6" или DN200/8") с фланцевым присоединением
- ③ Опциональная система очистки антенны (поставляется с присоединением ¼ NPTF)

Габаритные размеры и вес в мм и кг

		Габаритные размеры [мм]								Вес [кг]
		a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	DN80/3"	182 ①	167	201	234	483	33	249 ②	75	4,9
	DN100/4"	182 ①	167	201	234	552	33	318 ②	95	5,1
	DN150/6"	182 ①	167	201	234	720	33	486 ②	144	5,5
	DN200/8"	182 ①	167	201	234	878	33	644 ②	190	6,1
Фланцевое присоединение	DN80/3"	182 ①	167	201	246 ③	467 ③	45 ③	221 ②	75	9,2
	DN100/4"	182 ①	167	201	246 ③	536 ③	45 ③	290 ②	95	9,5
	DN150/6"	182 ①	167	201	246 ③	704 ③	45 ③	458 ②	144	14,4
	DN200/8"	182 ①	167	201	246 ③	862 ③	45 ③	616 ②	190	15,0

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø39 и длиной 105 мм

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 17 мм. Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 71 мм.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

		Габаритные размеры [дюйм]								Вес [фунт]
		a	b	c	d	e	f	h	Øi	
Резьбовое присоединение	DN80/3"	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	19,0	1,3	9,8 ②	3,0	10,8
	DN100/4"	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	21,7	1,3	12,5 ②	3,7	11,1
	DN150/6"	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	28,3	1,3	19,1 ②	5,7	12,2
	DN200/8"	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	34,6	1,3	25,4 ②	7,5	13,4
Фланцевое присоединение	DN80/3"	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	18,4 ③	1,8 ③	8,7 ②	3,0	20,2
	DN100/4"	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	21,1 ③	1,8 ③	11,4 ②	3,7	20,8
	DN150/6"	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	27,7 ③	1,8 ③	18,0 ②	5,7	31,6
	DN200/8"	7,2 ①	6,5	7,9	9,7 ③	33,9 ③	1,8 ③	24,3 ②	7,5	32,9

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø1,5 и длиной 4,1"

③ Для приборов с опциональным промывочным штуцером ¼ NPTF необходимо к этому размеру добавить 0,7". Для приборов с опциональной дистанционной вставкой необходимо к этому размеру добавить 2,8".

Исполнения каплевидной антенны DN80/3"

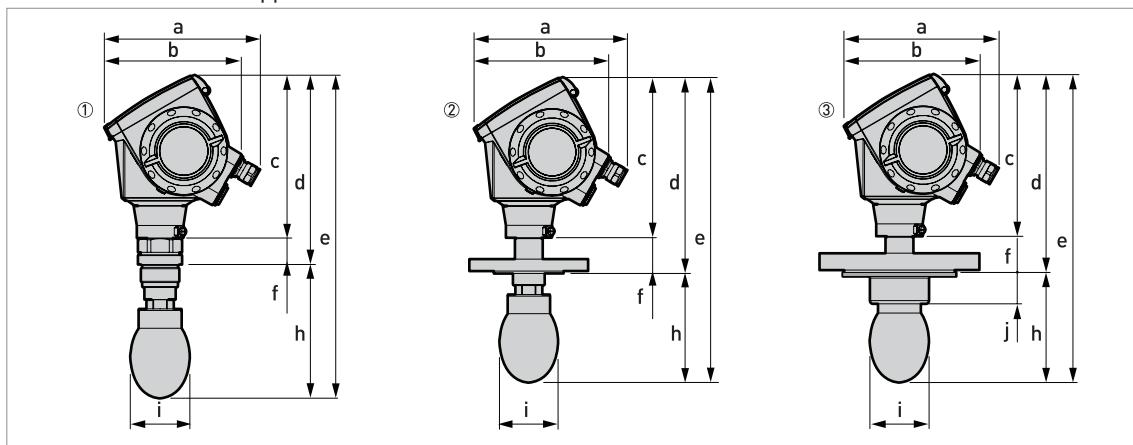


Рисунок 2-14: Исполнения каплевидной антенны DN80/3"

- ① Каплевидная антenna DN80/3" с резьбовым присоединением G 1½ или 1½ NPT
- ② Каплевидная антenna DN80/3" с фланцевым присоединением
- ③ Каплевидная антenna DN80/3" с опциональной подфланцевой защитной пластиной из полипропилена или ПТФЭ

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]									Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	j	
Резьбовое присоединение	182 ①	167	201	234	399	33	165 ②	74	—	5,7...6,1
Фланцевое присоединение	182 ①	167	201	246	383	45	137 ②	74	—	6,3...26
Фланцевое присоединение с опциональной подфланцевой защитной пластиной	182 ①	167	201	246	383	45	137	74	39	6,6...26,8

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø39 и длиной 105 мм. Не присоединяйте более 5 антенных удлинителей.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]									Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	h	Øi	j	
Резьбовое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	15,7	1,3	6,5 ②	2,9	—	12,6...13,4
Фланцевое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,7	15,1	1,8	5,4 ②	2,9	—	13,9...57,3
Фланцевое присоединение с опциональной подфланцевой защитной пластиной	7,2 ①	6,5	7,9	9,7	15,1	1,8	5,4	2,9	1,5	13,9...59,1

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители Ø1,5 и длиной 4,1". Не присоединяйте более 5 антенных удлинителей.

Исполнения каплевидной антенны DN150/6" (только для полипропилена)

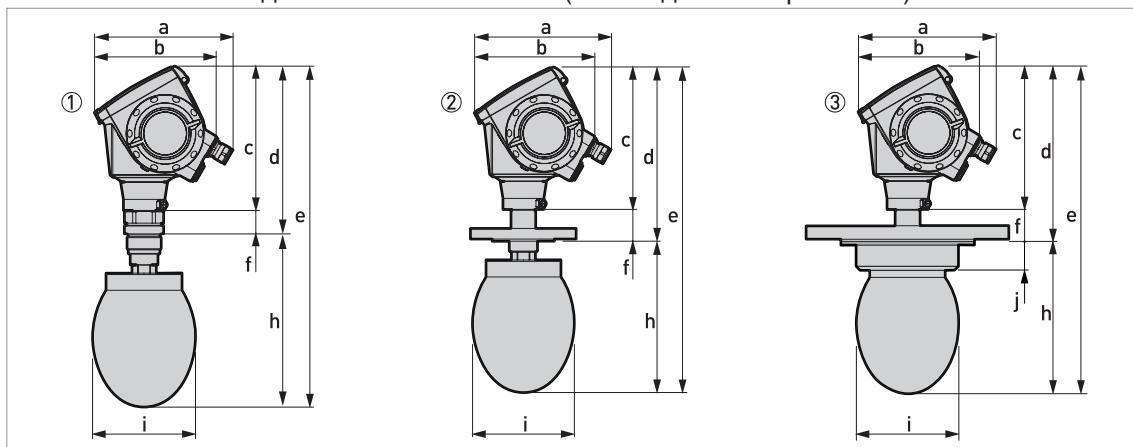


Рисунок 2-15: Исполнения каплевидной антенны DN150/6" (только для полипропилена)

- ① Каплевидная антenna DN150/6" с резьбовым присоединением
 ② Каплевидная антenna DN150/6" с фланцевым присоединением
 ③ Каплевидная антenna DN150/6" с опциональной подфланцевой защитной пластиной

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]										Вес [кг]
	a	b	c	d	e	f	h	$\varnothing i$	j	k	
Резьбовое присоединение	182 ①	167	201	234	476	33	242 ②	144	—	—	7,4
Фланцевое присоединение	182 ①	167	201	246	460	45	214 ②	144	—	—	8...27,3
Фланцевое присоединение с опциональной подфланцевой защитной пластиной	182 ①	167	201	246	460	45	214	144	39	—	27,6

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители $\varnothing 39$ и длиной 105 мм. Не присоединяйте более 5 антенных удлинителей.

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]										Вес [фунт]
	a	b	c	d	e	f	h	$\varnothing i$	j	k	
Резьбовое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,2	18,7	1,3	9,5 ②	5,7	—	—	16,3
Фланцевое присоединение	7,2 ①	6,5	7,9	9,7	18,1	1,8	8,4 ②	5,7	—	—	17,6...60,2
Фланцевое присоединение с опциональной подфланцевой защитной пластиной	7,2 ①	6,5	7,9	9,7	18,1	1,8	8,4	5,7	1,5	—	60,8

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

② Доступны дополнительные антенные удлинители $\varnothing 1,5$ и длиной 4,1". Не присоединяйте более 5 антенных удлинителей.

Исполнения гигиенической антенны DN50/2"

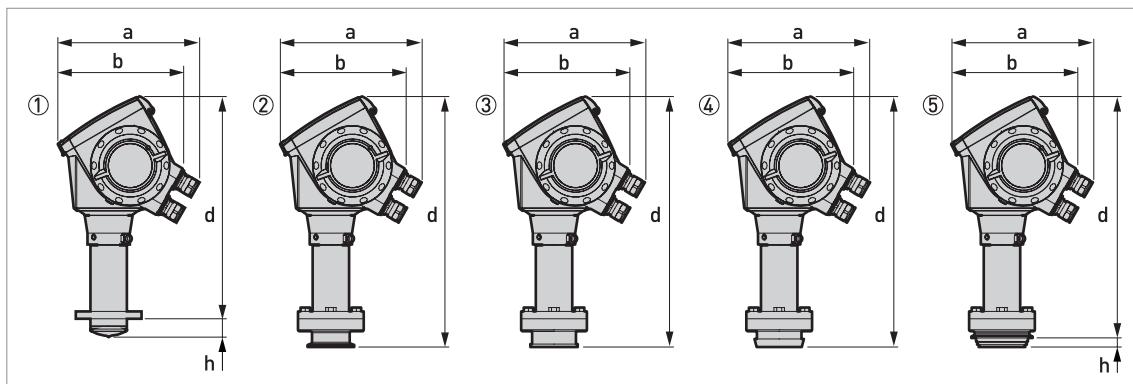


Рисунок 2-16: Исполнения гигиенической антенны DN50/2"

- ① Гигиеническая антenna DN50/2" с присоединением Neumo BioControl®
- ② Гигиеническая антenna DN50/2" с присоединением Tri-Clamp®
- ③ Гигиеническая антenna DN50/2" с присоединением по SMS-стандарту
- ④ Гигиеническая антenna DN50/2" с присоединением по DIN 11851
- ⑤ Гигиеническая антenna DN50/2" с присоединением VARIVENT®

Габаритные размеры и вес в мм и кг

	Габаритные размеры [мм]				Вес [кг]
	a	b	d	h	
Присоединение Neumo BioControl®	182 ①	167	303	25	5,7
Присоединение Tri-Clamp®	182 ①	167	341	—	6,4
Присоединение по SMS-стандарту	182 ①	167	341	—	6,4
Присоединение по DIN 11851	182 ①	167	341	—	6,4
Присоединение VARIVENT®	182 ①	167	341	12	6,4

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

Габаритные размеры и вес в дюймах и фунтах

	Габаритные размеры [дюйм]				Вес [фунт]
	a	b	d	h	
Присоединение Neumo BioControl®	7,2 ①	6,5	11,9	25	12,7
Присоединение Tri-Clamp®	7,2 ①	6,5	13,4	—	14,1
Присоединение по SMS-стандарту	7,2 ①	6,5	13,4	—	14,1
Присоединение по DIN 11851	7,2 ①	6,5	13,4	—	14,1
Присоединение VARIVENT®	7,2 ①	6,5	13,4	0,5	14,1

① В случае оснащения стандартными кабельными уплотнениями

3.1 Назначение прибора

Данный радарный уровнемер предназначен для измерения дистанции, уровня, массы, объема и коэффициента отражения жидкостей, паст и суспензий.

Его можно устанавливать на резервуарах, реакторах и открытых каналах.

3.2 Предмонтажная проверка

Для правильной установки прибора необходимо соблюдать указанные ниже меры предосторожности.

- Убедитесь, что со всех сторон достаточно места для обслуживания прибора.
- Защитите преобразователь сигналов от воздействия прямых солнечных лучей. При необходимости установите кожух для защиты от атмосферных воздействий.
- Обратите внимание, чтобы преобразователь сигналов не подвергался сильным вибрациям. Приборы прошли испытания на устойчивость к вибрации в соответствии с требованиями EN 50178 и IEC 60068-2-6.

3.3 Подготовка резервуара перед установкой прибора

Чтобы избежать ошибок измерения и неправильного функционирования устройства, соблюдайте следующие меры предосторожности.

3.3.1 Рекомендуемое монтажное положение

Необходимо следовать данным рекомендациям, чтобы обеспечить правильные измерения.

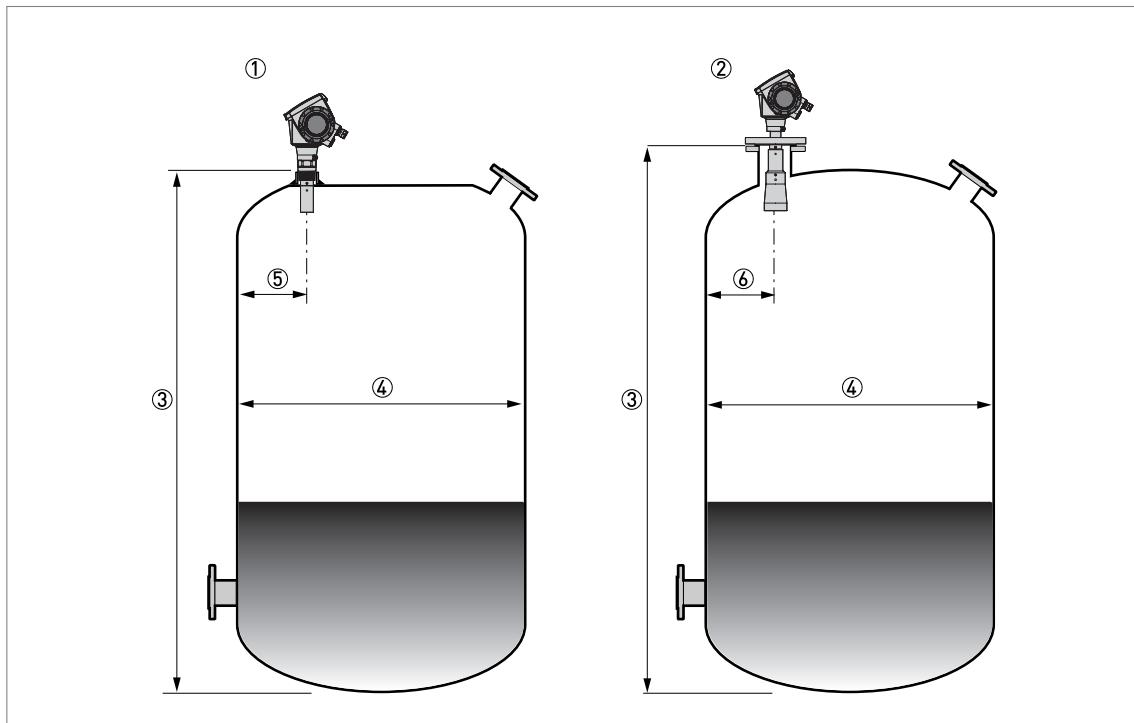


Рисунок 3-1: Рекомендуемое расположение патрубка для жидкостей, паст и супензий

- ① Патрубки для рупорной антенны DN40 или DN50, или гигиенической антенны DN50
- ② Патрубки для рупорной антенны DN80, DN100, DN150 или DN200, а также каплевидной антенны DN80 или DN150
- ③ Высота резервуара
- ④ Диаметр резервуара
- ⑤ Минимальное расстояние от патрубка до стенки резервуара: $1/7 \times$ диаметр резервуара
Максимальное расстояние от патрубка до стенки резервуара: $1/3 \times$ диаметр резервуара
- ⑥ Минимальное расстояние от патрубка до стенки резервуара: $1/10 \times$ диаметр резервуара
Максимальное расстояние от патрубка до стенки резервуара: $1/3 \times$ диаметр резервуара

По-возможности, не устанавливайте патрубок по осевой линии резервуара.

Не устанавливайте прибор рядом с линией подачи продукта в ёмкость. Если поток подаваемого продукта будет попадать на антенну, то измерения будут производиться неправильно. Если поток подаваемого продукта будет находиться в области действия сигнала или проходить непосредственно под антенной, то измерения будут производиться неправильно.

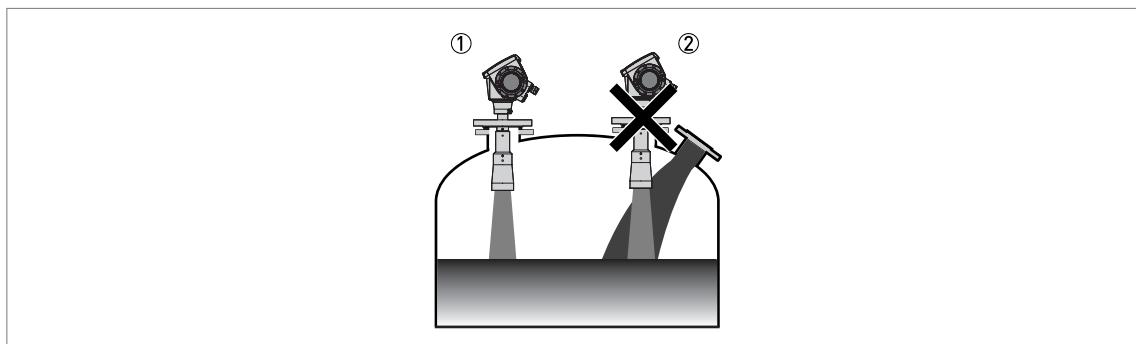


Рисунок 3-2: Линия подачи продукта.

- ① Прибор установлен в правильном месте
- ② Прибор расположен слишком близко к линии подачи продукта

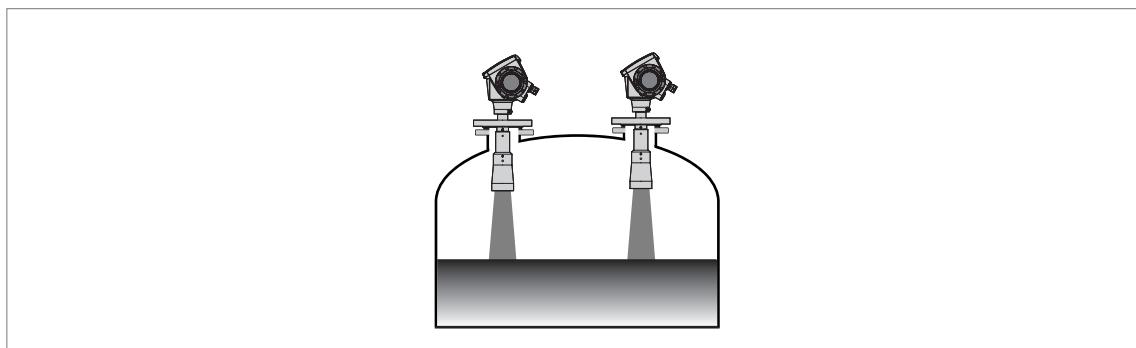


Рисунок 3-3: На одном резервуаре может использоваться более одного FMCW радарного уровнемера

На одном резервуаре можно работать более одного FMCW радарного уровнемера.

3.3.2 Теоретические данные по гигиеническим применениям

Чтобы упростить очистку антенны, прикрепите устройство на небольшую бобышку.

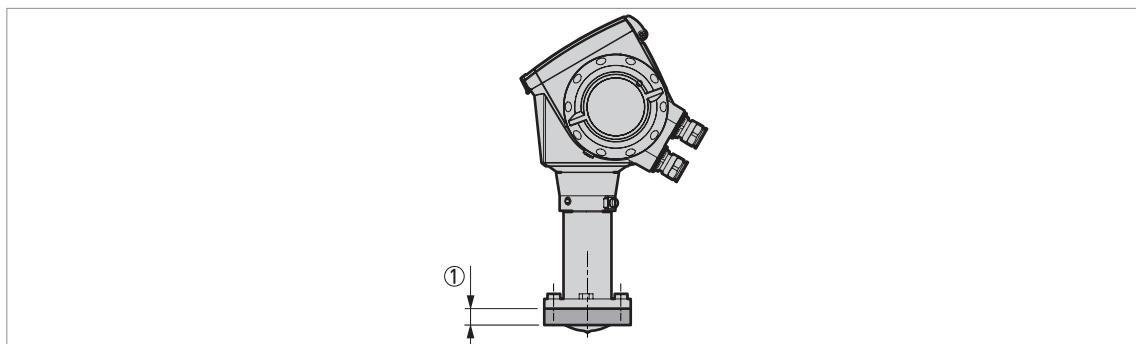


Рисунок 3-4: Требования к гигиеническим применениям

- ① Максимальная высота технологического присоединения: 50 мм / 2"

3.4 Рекомендации по установке для жидкостей

3.4.1 Общие требования

Рекомендуется конфигурировать прибор, когда резервуар пуст.

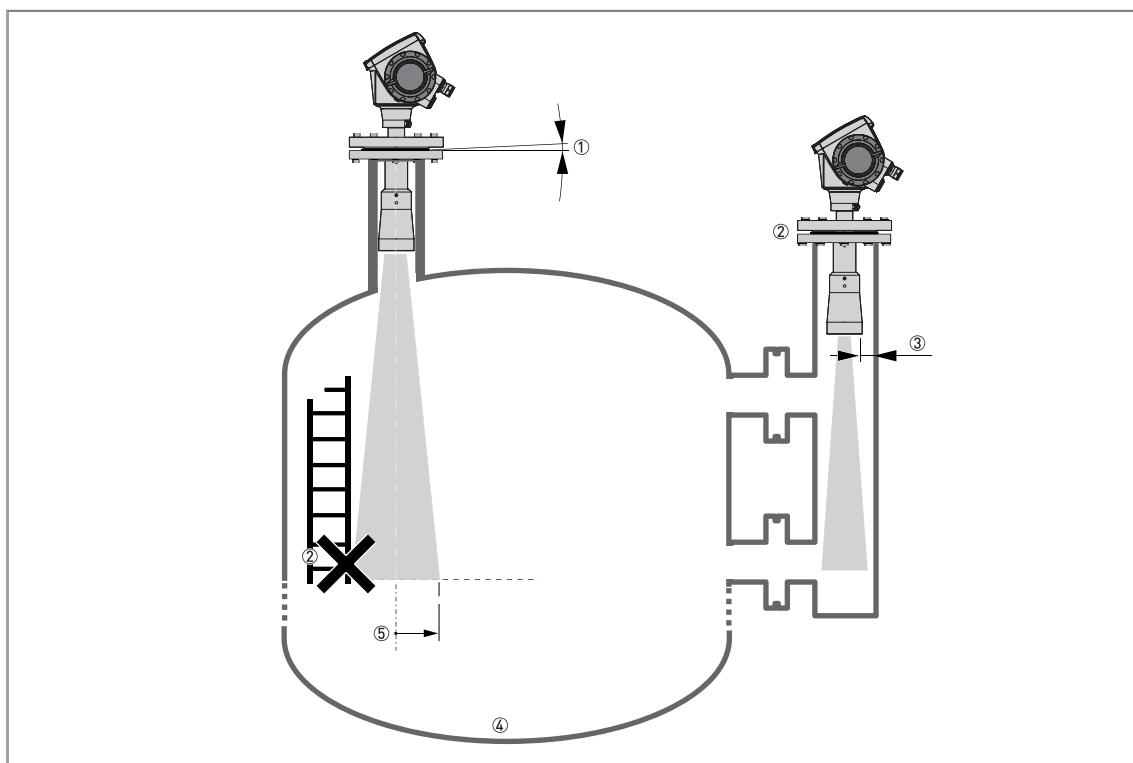


Рисунок 3-5: Общие рекомендации по установке

- ① Не отклоняйте прибор по вертикали больше, чем на 2°
- ② Если в зоне действия луча радара находится слишком много внутренних конструкций, то рекомендуется выполнить запись спектра пустой ёмкости (смотрите руководство по эксплуатации), или установить выносную камеру или успокоительную трубу.
- ③ Макс. 2,5 мм / 0,1" для жидкостей с высокой диэлектрической постоянной
- ④ Изогнутые и конические днища резервуаров. Данные по точной настройке прибора смотрите в руководстве по эксплуатации.
- ⑤ Радиус радарного луча для рупорной антенны DN40 увеличивается на 180 мм/м или 2,15"/фут (10°)
Радиус радарного луча для рупорной антенны DN50 или гигиенической антенны DN50 увеличивается на 130 мм/м или 1,55"/фут (7,5")
Радиус радарного луча для рупорной антенны DN80 увеличивается на 90 мм/м или 1,1"/фут (5°)
Радиус радарного луча для рупорной антенны DN100 или каплевидной антенны DN80 увеличивается на 70 мм/м или 0,42"/фут (2°)
Радиус радарного луча для рупорной антенны DN150 увеличивается на 52,5 мм/м или 0,63"/фут (3°)
Радиус радарного луча для каплевидной антенны DN150 или рупорной антенны DN200 увеличивается на 35 мм/м или 0,42"/фут (2°)

3.4.2 Обсадные трубы (успокоительные трубы и выносные камеры)

Используйте обсадную трубу в следующих случаях:

- При наличии в резервуаре пены с высокой электропроводностью.
- Для жидкостей с очень неспокойной поверхностью.
- В резервуарах с большим количеством внутренних конструкций.
- При измерении уровня жидкости в резервуаре с плавающей крышей (нефтехимическая промышленность).
- При монтаже прибора на горизонтальном цилиндрическом резервуаре (смотрите конец данного раздела)

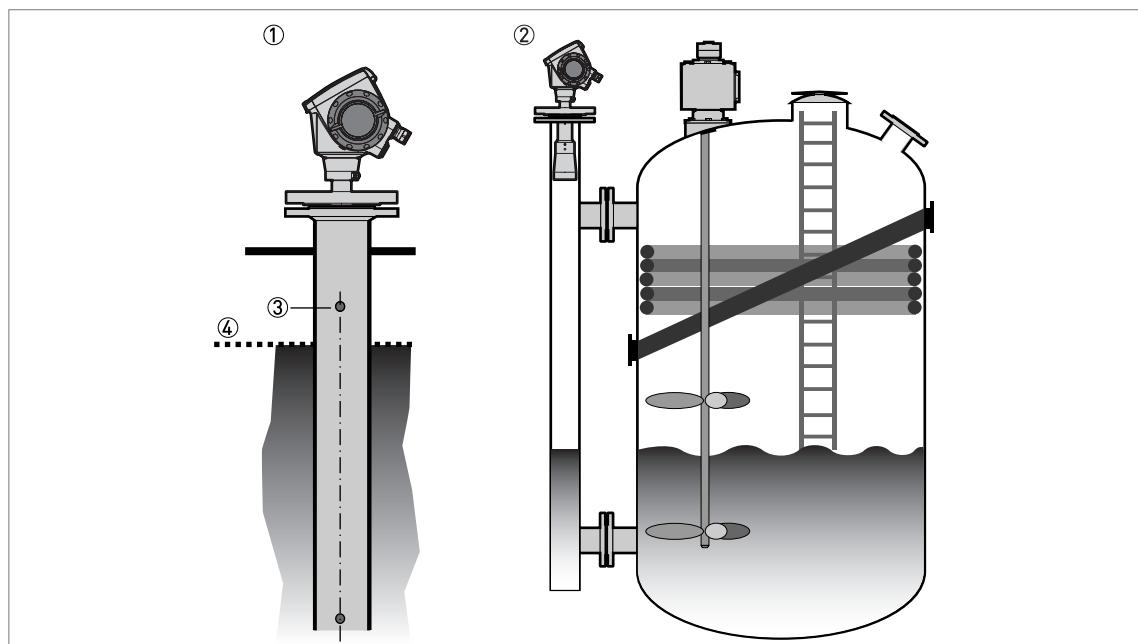


Рисунок 3-6: Рекомендации по установке для обсадных труб (успокоительные трубы и выносные камеры)

- ① Установка на успокоительной трубе
- ② Установка на выносной камере
- ③ Вентиляционное отверстие
- ④ Уровень жидкости

- Обсадная труба должна быть электропроводящей.
- Внутренний диаметр обсадной трубы должен быть больше диаметра антенны, но не более, чем на 5 мм / 0,2" (для жидкостей с высокой диэлектрической проницаемостью)
- Обсадная труба должна быть прямой. Ее внутренний диаметр не должен меняться более, чем на 1 мм / 0,04", начиная от технологического присоединения прибора и до нижнего конца.
- Обсадные трубы должны быть установлены вертикально.
- Рекомендуемая шероховатость поверхности: <±0,1 мм / 0,004".
- Только для успокоительных труб: конец успокоительной трубы должен быть открыт.
- Убедитесь, что на нижнем конце обсадной трубы нет никаких отложений.
- Убедитесь, что в обсадной трубе находится жидкий продукт.

Успокоительные трубы: плавающие крыши

Если прибор предназначен для установки на резервуар с плавающей крышей, то установите его на успокоительную трубу.

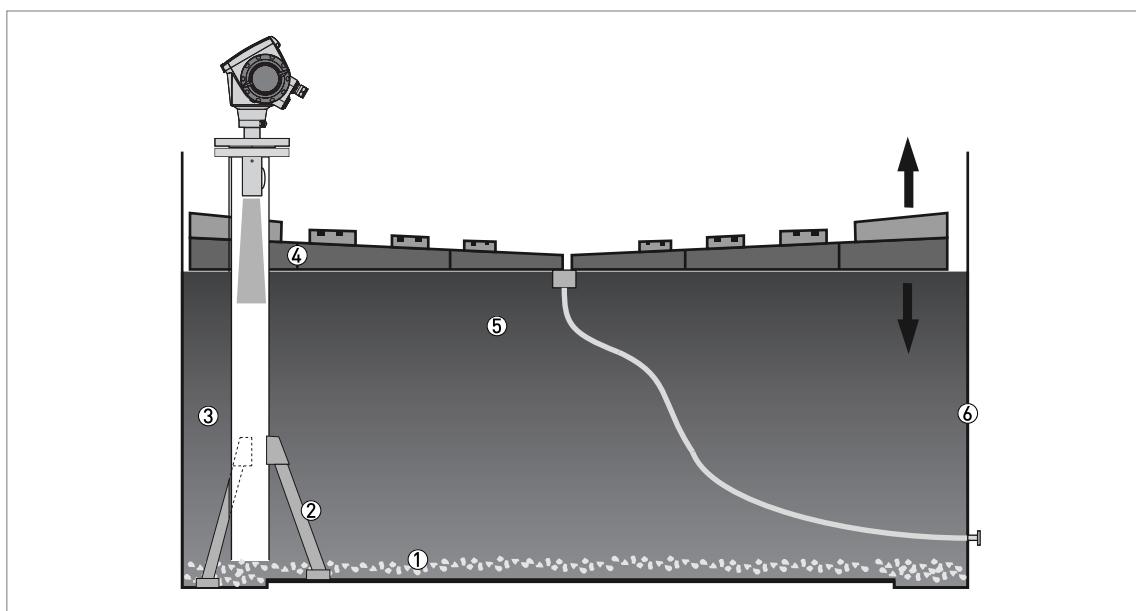


Рисунок 3-7: Плавающие крыши

- ① Осадок
- ② Поддерживающие опоры
- ③ Успокоительная труба
- ④ Плавающая крыша
- ⑤ Измеряемая среда
- ⑥ Резервуар

Успокоительные трубы: горизонтальные цилиндрические резервуары

Рекомендуется устанавливать прибор на успокоительной трубе в следующих случаях:

- при монтаже на горизонтальном цилиндрическом резервуаре,
- при монтаже на металлическом резервуаре,
- при измерении продуктов с высокой диэлектрической проницаемостью и
- при установке в центре резервуара.

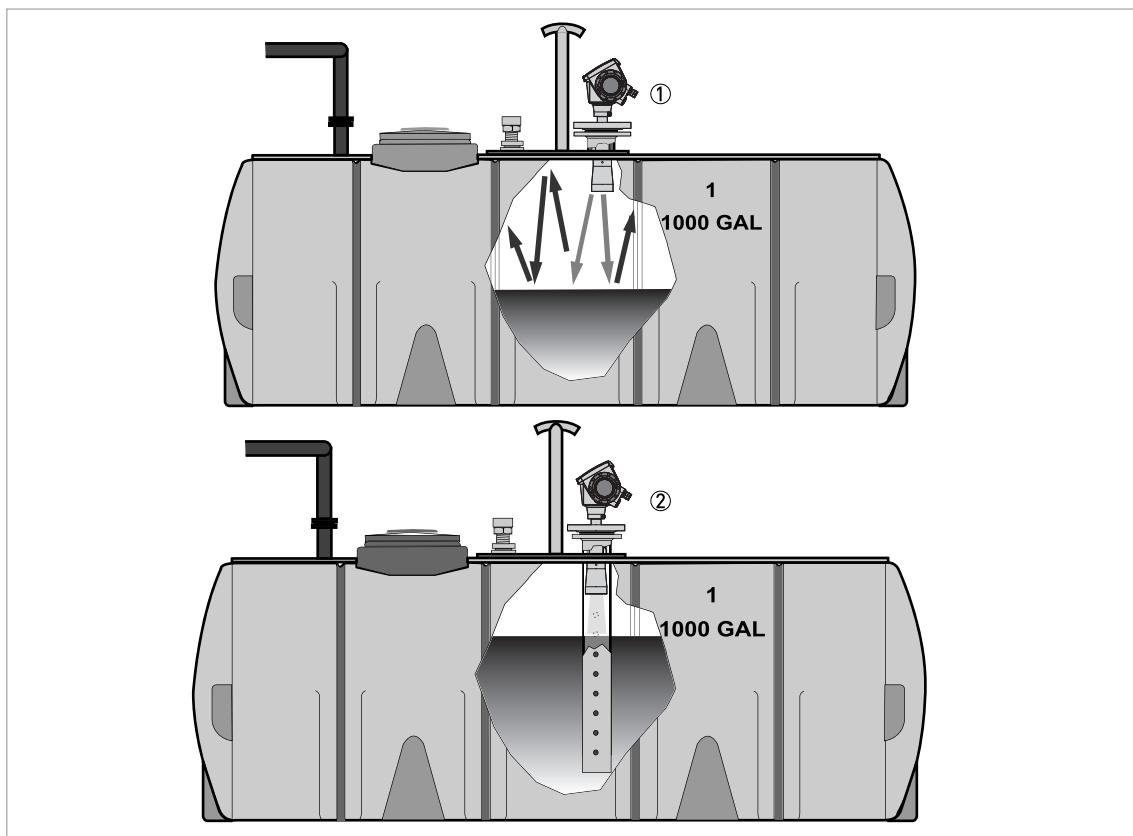


Рисунок 3-8: Горизонтальные цилиндрические резервуары

① Прибор установлен без успокоительной трубы. Появляются многократно отражённые помехи. Смотрите следующее ниже ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.

② Прибор установлен в успокоительную трубу и производит правильные измерения.

*Если прибор монтируется на горизонтальный резервуар цилиндрической формы, содержащий жидкость с высокой диэлектрической постоянной, без использования успокоительной трубы, не устанавливайте прибор на центральной линии резервуара. Такая установка может вызвать многократно отражённые сигналы помех, наличие которых приведёт к неправильным измерениям. Используйте функцию **Многокр. отраж-я** в режиме **Супервизор > Расшир. настройки > Монтаж прибора** для минимизации эффекта многократных отражений. Дополнительные данные представлены в разделе "Описание функций" руководства по эксплуатации.*

Выносные камеры

Установка рядом с резервуарами, содержащими одну жидкость и пену

- Верхнее технологическое присоединение выносной камеры должно располагаться выше максимального уровня жидкости.
- Нижнее технологическое присоединение выносной камеры должно располагаться ниже минимально измеряемого уровня жидкости.

Установка рядом с резервуарами, содержащими более одной жидкости

- Верхнее технологическое присоединение выносной камеры должно располагаться выше максимального уровня жидкости.
- Нижнее технологическое присоединение выносной камеры должно располагаться ниже минимально измеряемого уровня жидкости.
- Необходимо установить дополнительные технологические присоединения по всей длине выносной камеры, чтобы улучшить циркуляцию жидкостей.

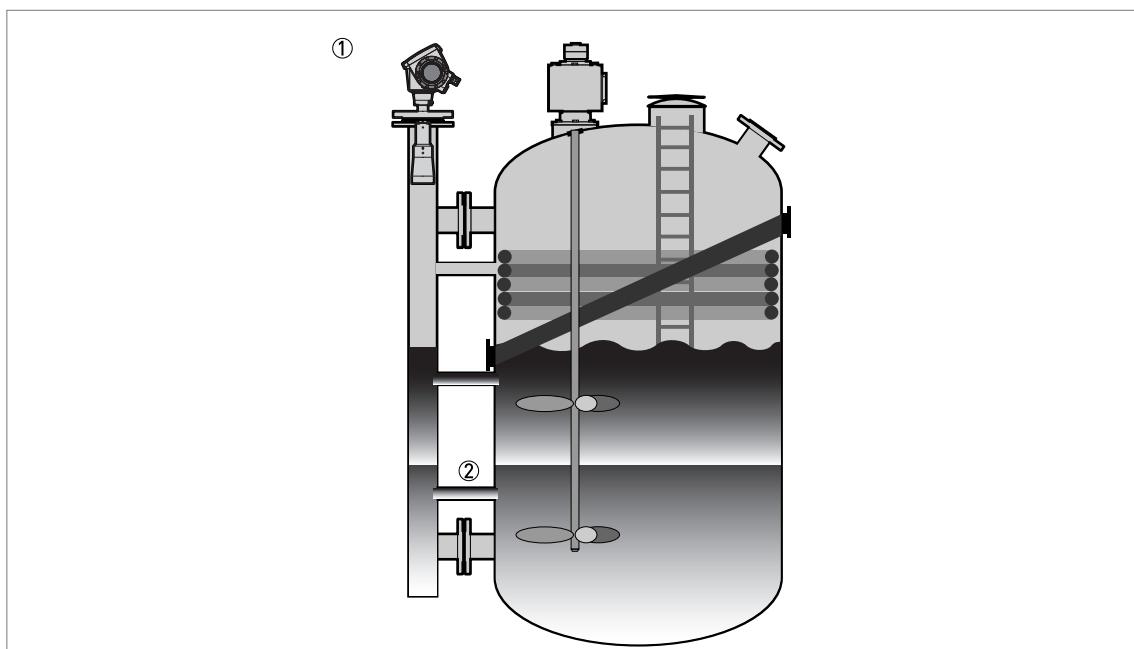


Рисунок 3-9: Рекомендации по установке для выносных камер, содержащих более одной жидкости

- ① Выносная камера
② Дополнительное технологическое присоединение

3.5 Как установить прибор на резервуар

3.5.1 Как установить прибор с фланцевым присоединением

Необходимое оборудование:

- Устройство
- Уплотнительная прокладка (не входит в комплект поставки)
- Гайки и болты (не входят в комплект поставки)
- Гаечный ключ (не входит в комплект поставки)

Требования к фланцевым присоединениям

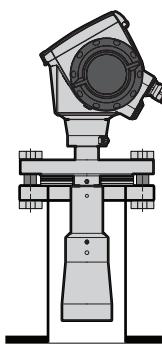


Рисунок 3-10: Фланцевое присоединение

Подробную информацию смотрите в руководстве по эксплуатации.

3.5.2 Как установить прибор с резьбовым технологическим присоединением

Необходимое оборудование:

- Устройство
- Уплотнительная прокладка для присоединения G 1½ (не входит в комплект поставки)
- Гаечный ключ на 50 мм / 2" (не входит в комплект поставки)

Требования к резьбовым присоединениям

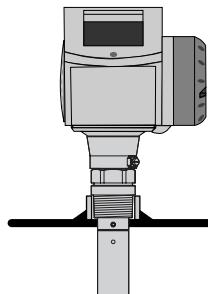


Рисунок 3-11: Резьбовое технологическое присоединение

Подробную информацию смотрите в руководстве по эксплуатации.

3.5.3 Монтаж прибора с гигиеническим присоединением

Чтобы упростить очистку антенны, прикрепите устройство на небольшую бобышку.

BioControl®

Необходимое оборудование:

- Прибор с адаптером BioControl®
- Болты для фланцевого присоединения
- Гаечный ключ (не входит в комплект поставки)

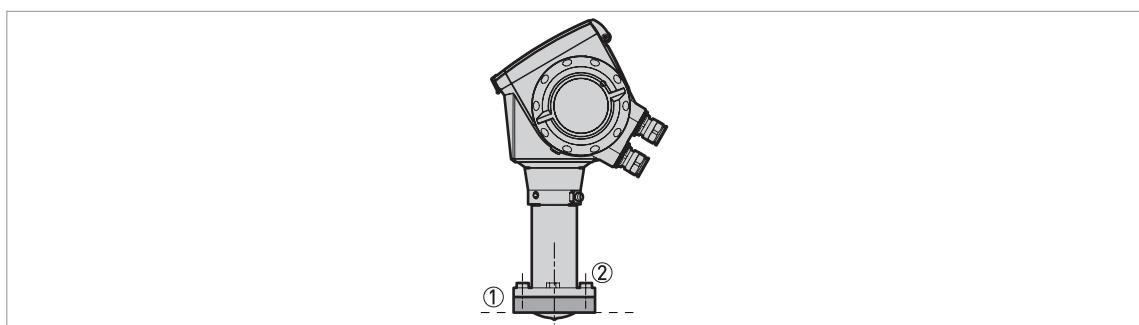


Рисунок 3-12: Присоединение BioControl®

- ① Присоединение BioControl® на резервуаре
② Болты для фланцевого присоединения

Tri-Clamp®

Необходимое оборудование:

- Прибор с адаптером Tri-Clamp®
- Уплотнительная прокладка (Å Á Á Å)
- Ленточный хомут (не входит в комплект поставки)

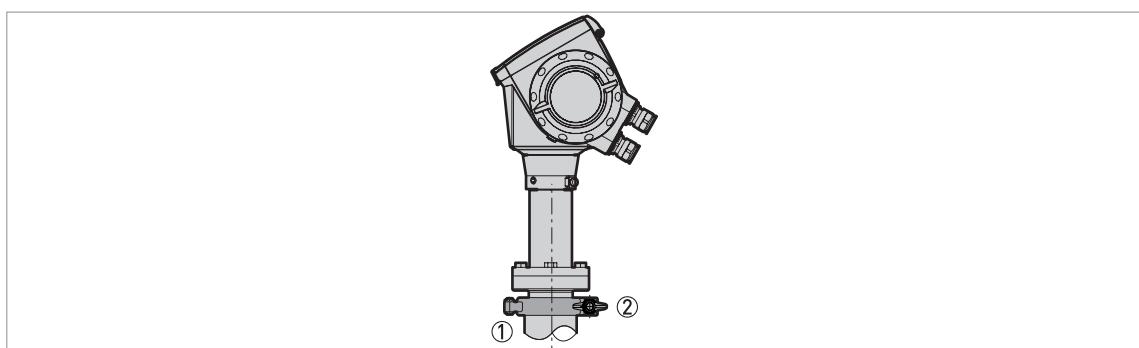


Рисунок 3-13: Присоединение Tri-Clamp®

- ① Бобышка резервуара
② Ленточный хомут

DIN 11851

Необходимое оборудование:

- Прибор с адаптером DIN 11851
- Уплотнительная прокладка (не входит в комплект поставки)
- Гайка по DIN 11851

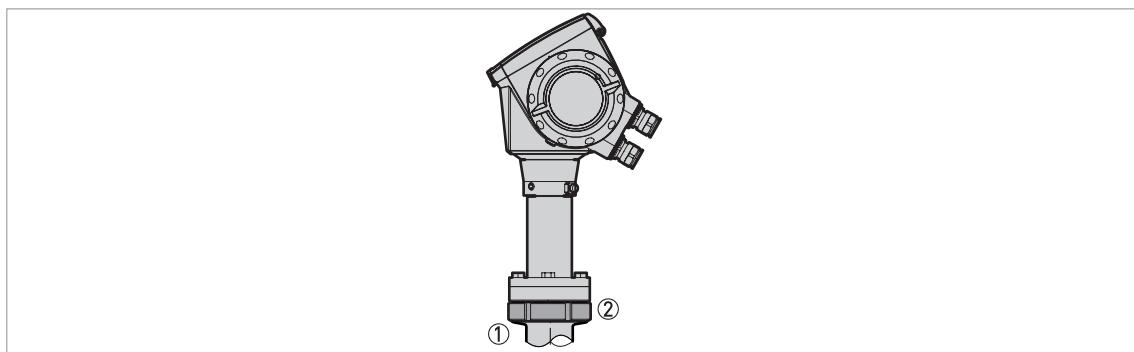


Рисунок 3-14: Присоединение по DIN 11851

- ① Бобышка резервуара
② Гайка для присоединения по DIN 11851

SMS

Необходимое оборудование:

- Прибор с адаптером по SMS-стандарту
- Уплотнительная прокладка (не входит в комплект поставки)
- Гайка по SMS-стандарту

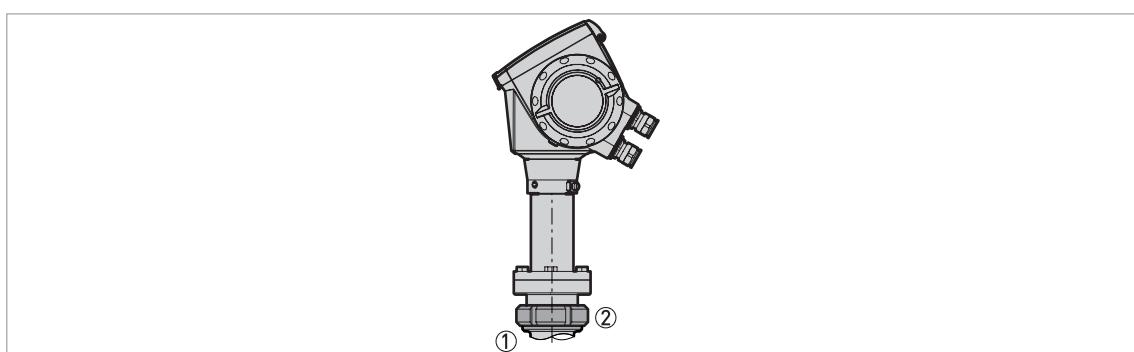


Рисунок 3-15: Присоединение по SMS-стандарту

- ① Бобышка резервуара
② Гайка для присоединения по SMS-стандарту

VARIVENT®

Необходимое оборудование:

- Прибор с адаптером VARIVENT®
- Хомут (не входит в комплект поставки)

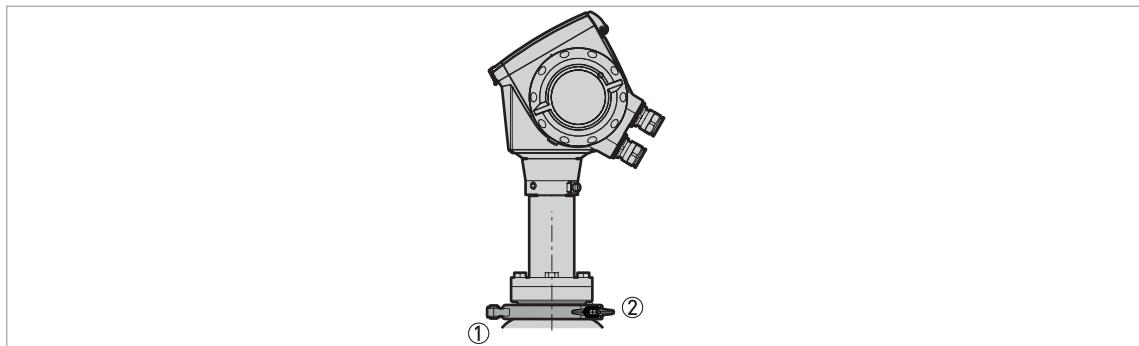


Рисунок 3-16: Присоединение VARIVENT®

① Бобышка резервуара (устройство доступа VARIVENT® – не входит в комплект поставки)

4.1 Правила техники безопасности

Проведение любых работ, связанных с электрическим монтажом оборудования, допускается только при отключенном электропитании. Обратите внимание на значения напряжения, приведенные на А е прибора!

Соблюдайте действующие в стране нормы и правила работы и эксплуатации электроустановок!

На приборы, которые эксплуатируются во взрывоопасных зонах, распространяются дополнительные нормы безопасности. Обратитесь к документации на приборы взрывозащищённого исполнения.

Региональные правила и нормы по охране труда подлежат неукоснительному соблюдению. К любым видам работ с электрическими компонентами средства измерений допускаются исключительно специалисты, прошедшие соответствующее обучение.

Обратите внимание на А е прибора и убедитесь в том, что поставленный А соответствует заказанным спецификациям. Проверьте правильность напряжения А значение которого выбито на А е.

4.2 Электрическое подключение: Выходы 1 и 2

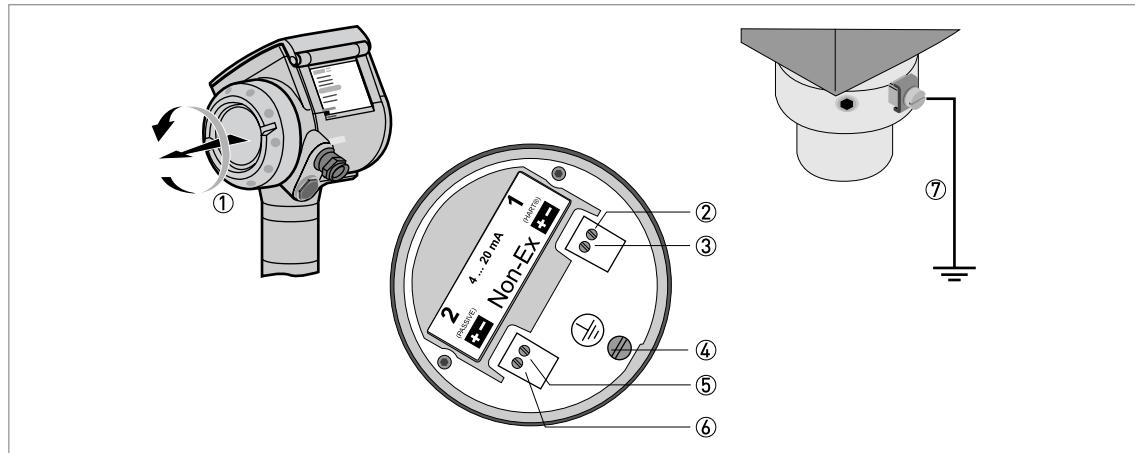


Рисунок 4-1: Электрическое подключение

- ① Крышка клеммного отсека
- ② Выход 1: токовый выход -
- ③ Выход 1: токовый выход +
- ④ Клемма заземления на корпусе
- ⑤ Выход 2: токовый выход - (опционально)
- ⑥ Выход 2: токовый выход + (опционально)
- ⑦ Клемма заземления между технологическим присоединением и преобразователем сигналов

Выход 1 используется для питания прибора и обмена данными по HART®- протоколу. Если прибор имеет опциональный второй токовый выход, используйте дополнительный источник питания для выхода 2.

4.2.1 Приборы невзрывозащищённого исполнения

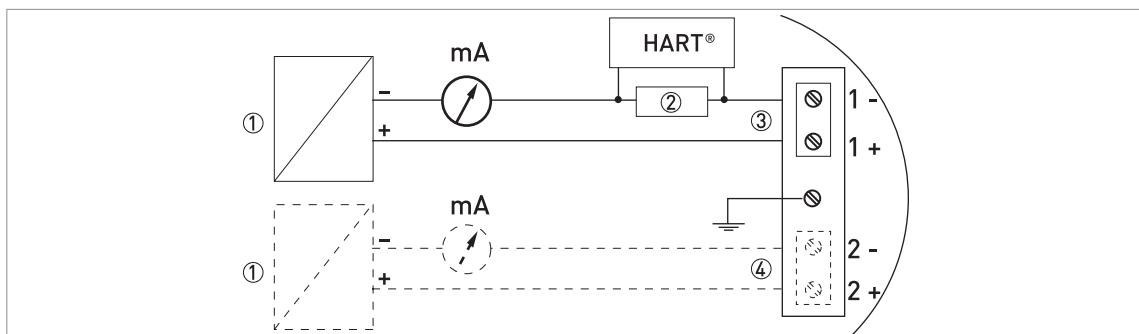


Рисунок 4-2: Электрическое подключение для невзрывозащищённых приборов (стандартное программное обеспечение)

- ① Напряжение питания
- ② Резистор для связи по HART®-протоколу
- ③ Выход 1: 14...30 В пост. тока при выходном токе 22 mA на клеммах
- ④ Выход 2: 10...30 В пост. тока при выходном токе 22 mA на клеммах

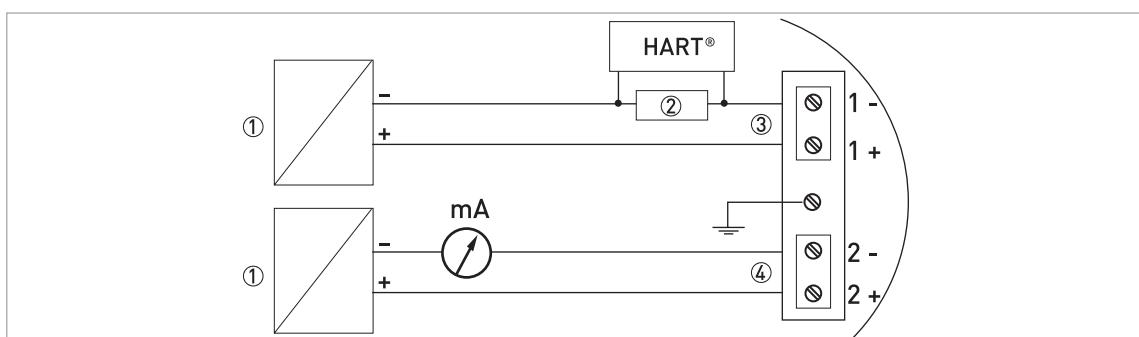


Рисунок 4-3: Электрическое подключение для невзрывозащищённых приборов (с опциональным программным ускорением)

- ① Напряжение питания
- ② Резистор для связи по HART®-протоколу
- ③ Выход 1: 14...30 В пост. тока при выходном токе 16 mA на клеммах
- ④ Выход 2: 10...30 В пост. тока при выходном токе 22 mA на клеммах

4.2.2 Приборы взрывозащищённого исполнения

Электрические данные для приборов, эксплуатирующихся во взрывоопасных зонах, содержатся в соответствующих сертификатах взрывозащиты и дополнительных инструкциях (ATEX, IECEx, FM, CSA и т.д.). Данная документация имеется на компакт-диске, входящем в комплект поставки прибора, или может быть бесплатно загружена с интернет-сайта изготовителя ("Документация и ПО").

4.3 Степень защиты

Прибор удовлетворяет всем требованиям класса защиты IP 66 / IP67. Он также отвечает всем требованиям стандарта NEMA тип 4X (корпус) и тип 6P (антенна).

Убедитесь, что все кабельные уплотнения водонепроницаемы.

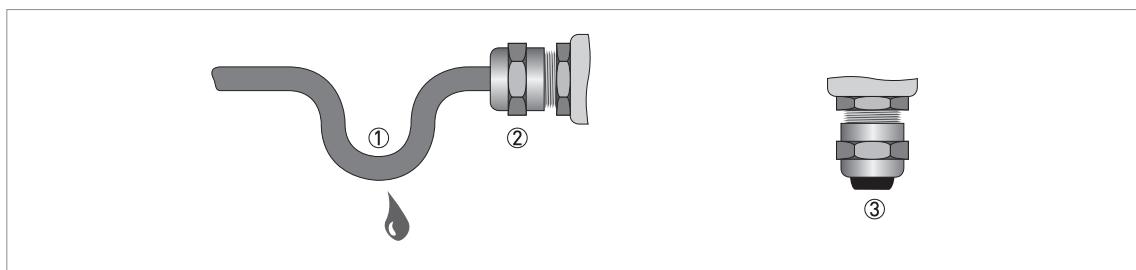


Рисунок 4-4: Монтаж в соответствии со степенью пылевлагозащиты IP67

- Убедитесь, что уплотнительные прокладки не имеют повреждений.
- Убедитесь, что электрические кабели не повреждены.
- Убедитесь, что электрические кабели соответствуют требованиям национальных правил по установке электрооборудования.
- Кабель должен быть проложен так, чтобы перед прибором образовалась петля ① для защиты от попадания влаги в корпус.
- Затяните кабельные уплотнения ②.
- Закройте неиспользуемые кабельные вводы заглушками ③.

4.4 Промышленные сети

4.4.1 Общая информация

Прибор использует для связи HART®-протокол. Данный протокол соответствует стандарту HART® Communication Foundation. Прибор может быть подключен с помощью двухточечного присоединения. Кроме того, он может быть включен в сегмент многоточечной промышленной сети, содержащей до 15 приборов.

На заводе прибор настраивается на обмен данными в сети с двухточечным подключением. Информацию о том, как сменить **режим двухточечного подключения на многоточечный сетевой режим**,смотрите в разделе "Настройка параметров для работы в сети" в руководстве по эксплуатации.

4.4.2 Двухточечное подключение к промышленной сети

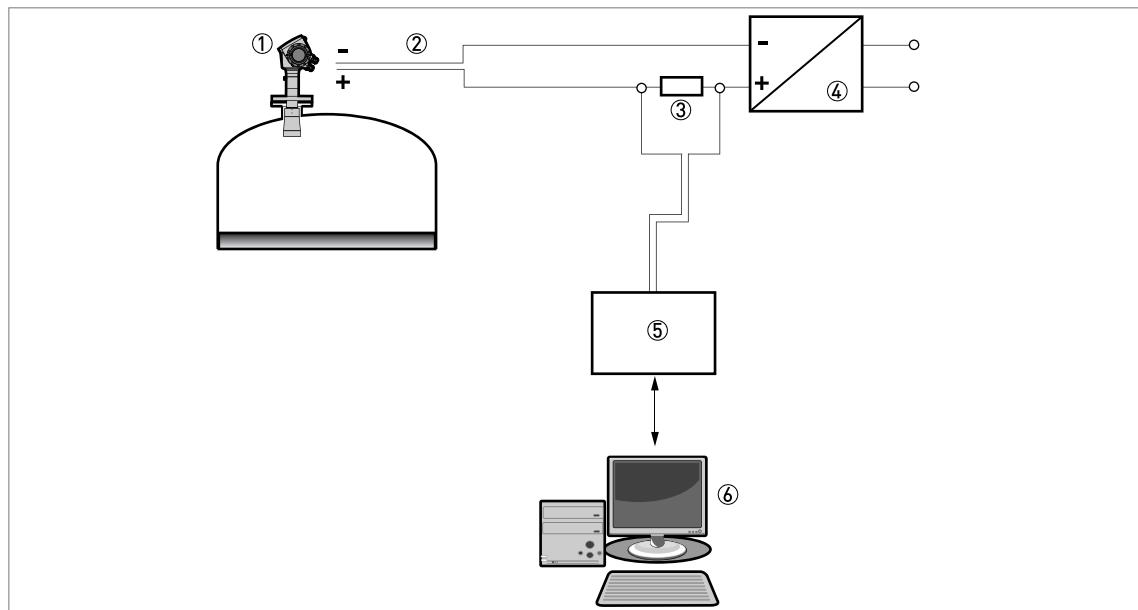


Рисунок 4-5: Двухточечное подключение (для приборов невзрывозащищённого исполнения)

- ① Адрес прибора (0 при двухточечном подключении)
- ② 4...20 mA + HART®
- ③ Резистор для связи по HART®-протоколу
- ④ Напряжение питания
- ⑤ HART®-модем
- ⑥ Коммуникационное программное обеспечение HART®

4.4.3 Многоточечное подключение к промышленной сети

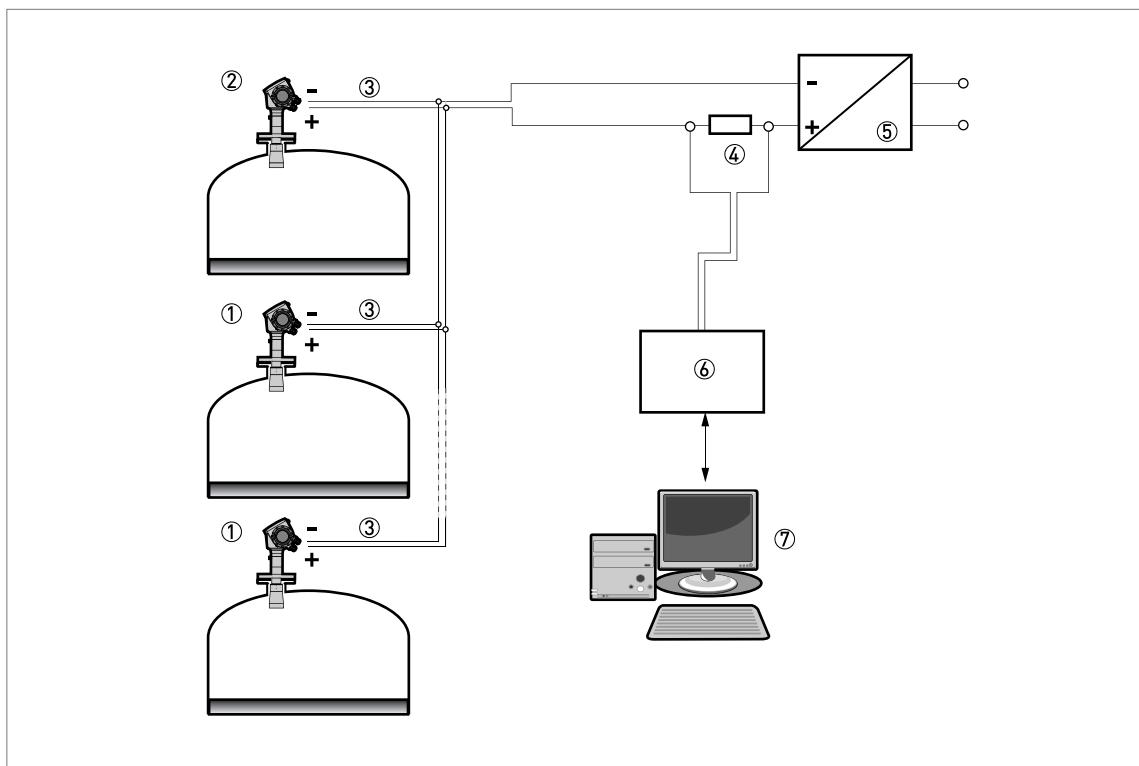


Рисунок 4-6: Сеть с многоточечным подключением (для приборов невзрывозащищённого исполнения)

- ① Адрес прибора (n+1 при многоточечном подключении)
- ② Адрес прибора (1 при многоточечном подключении)
- ③ 4 mA + HART®
- ④ Резистор для связи по HART®-протоколу
- ⑤ Напряжение питания
- ⑥ HART®-модем
- ⑦ Коммуникационное программное обеспечение HART®

5.1 Код заказа

Для получения полного кода заказа выберите пункт в каждом столбце. Символы светло-серого цвета обозначают пункты заказа, соответствующие стандартному исполнению прибора.

VF70		4	Бесконтактный 24 ГГц радарный (FMCW) уровнемер для жидкостей OPTIWAVE 7300 C
			Сертификация
		0	Без
		1	WHG (защита от перелива) ①
		2	ATEX Ex ia IIC T3...T6 + DIP ②
		3	ATEX Ex d[ia] IIC T3...T6 + DIP ②
		4	ATEX Ex ia IIC T3...T6 + DIP + WHG ③
		5	ATEX Ex d[ia] IIC T3...T6 + DIP + WHG ③
		6	FM IS Кл. I/II/III, КАТ. 1, ГР. A-G; Кл. I, Зона 0, AEx ia IIC T3...T6
		7	FM XP-IS/DIP Кл. I/II/III, КАТ. 1, ГР. A-G; Кл. I, Зона 0, AEx d [ia] IIC T3...T6
		A	ATEX 3G Ex nA II T3...T6
		B	INMETRO Ex ia IIC T3...T6 + DIP ②
		C	INMETRO Ex d ia IIC T3...T6 + DIP ②
		E	NEPSI Ex ia IIC T3 ~ T6 + DIP ②
		F	NEPSI Ex d ia IIC T3 ~ T6 + DIP ②
		H	CSA IS Кл. I/II/III, КАТ. 1, ГР. A-G; Кл. I, Зона 0, Ex ia IIC T3...T6
		K	CSA XP-IS/DIP Кл. I/II/III, КАТ. 2, ГР. A-D, F, G; Кл. I, Зона 0, Ex d IIC T3...T6
		M	IECEx Ex ia IIC T2...T6 + DIP ②
		N	IECEx Ex d ia IIC T2...T6 + DIP ②
		R	KGS Ex ia IIC T3 – T6 + DIP ②
		S	KGS Ex d[ia] IIC T3 – T6 + DIP ②
			Материал технологического присоединения / Тип и материал антенны (давление)
		0	316L (1.4404) / Рупорная из 316L (40 бар изб / 580 фунт/кв.дюйм изб) – Каплевидная из ПТФЭ (40 бар изб / 580 фунт/кв.дюйм изб) – Каплевидная из полипропилена (16 бар изб / 232 фунт/кв.дюйм изб) – Гигиеническая из ПЭЭК (10 бар изб / 145 фунт/кв.дюйм изб)
		1	Хастеллой® C-22® (2.4602) / Рупорная из HC22 (40 бар изб / 580 фунт/кв.дюйм изб) ④
		2	316L (1.4404) / Рупорная из 316 L (100 бар изб / 1450 фунт/кв.дюйм изб)
		3	Хастеллой® C-22® (2.4602) / Рупорная из HC22 (100 бар изб / 1450 фунт/кв.дюйм изб) ④
VF70	4		Код заказа (дополните код заказа, используя данные со следующих страниц)

Тип антенны	
3	Рупорная DN80 ($\varnothing 75$ мм / 2,95") – длинная
4	Рупорная DN40 ($\varnothing 39$ мм / 1,54") – длинная
5	Рупорная DN50 ($\varnothing 43$ мм / 1,69") – длинная
6	Рупорная DN80 ($\varnothing 75$ мм / 2,95") – длинная – с системой очистки
7	Рупорная DN40 ($\varnothing 39$ мм / 1,54") – длинная – с системой очистки
8	Рупорная DN50 ($\varnothing 43$ мм / 1,69") – длинная – с системой очистки
F	Рупорная DN100 ($\varnothing 95$ мм / 3,74") – длинная
G	Рупорная DN100 ($\varnothing 95$ мм / 3,74") – длинная – с системой очистки
H	Гигиеническая антenna из ПЭЭК (в соответствии с FDA)
L	Рупорная для BM26 W ($\varnothing 65,4$ мм / 2,58")
N	Рупорная для BM 26 ADVANCED – с системой очистки
P	Каплевидная из ПТФЭ DN80 ($\varnothing 75$ мм / 2,95") – длинная / -50...+150°C (-58...+302°F)
R	Каплевидная из полипропилена DN150 ($\varnothing 144$ мм / 5,67") – длинная / -40...+100°C (-40...+212°F)
S	Каплевидная из полипропилена DN80 ($\varnothing 75$ мм / 2,95") – длинная / -40...+100°C (-40...+212°F)
T	Рупорная из листового металла DN 200 ($\varnothing 190$ мм / 7,48") – длинная – с системой очистки
U	Рупорная из листового металла DN80 ($\varnothing 75$ мм / 2,95") – длинная
V	Рупорная из листового металла DN100 ($\varnothing 95$ мм / 3,74") – длинная
W	Рупорная из листового металла DN80 ($\varnothing 75$ мм / 2,95") – длинная – с системой очистки
X	Рупорная из листового металла DN100 ($\varnothing 95$ мм / 3,74") – длинная – с системой очистки
Y	Рупорная из листового металла DN150 ($\varnothing 144$ мм / 5,67") – длинная – с системой очистки
Антенный удлинитель	
0	Без
1	Удлинитель 105 мм (4,13")
2	Удлинитель 210 мм (8,27")
3	Удлинитель 315 мм (12,40")
4	Удлинитель 420 мм (16,54")
5	Удлинитель 525 мм (20,67")
6	Удлинитель 630 мм (24,80") ⑤
7	Удлинитель 735 мм (28,94") ⑤
8	Удлинитель 840 мм (33,07") ⑤
A	Удлинитель 945 мм (37,21") ⑤
B	Удлинитель 1050 мм (41,34") ⑤
Подфланцевая защитная пластина	
P	Подфланцевая защитная пластина из полипропилена DN80, DN100, 3", 4", 80A, 100A ⑥
R	Подфланцевая защитная пластина из полипропилена DN150, 6", 8" ⑥
S	Подфланцевая защитная пластина из ПТФЭ DN80, DN100, 3", 4", 80A, 100A ⑥
T	Подфланцевая защитная пластина из ПТФЭ DN150, 6", 8" ⑥
VF70	4
Код заказа (дополните код заказа, используя данные со следующих страниц)	

				Кабельный проходник / Температура / Уплотнительная прокладка
				Невзрывозащищённые приборы с каплевидной антенной
X				Стандартный / -40...+150°C (-40...+302°F) / FKM/FPM
Y				Стандартный / -50...+150°C (-58...+302°F) / EPDM
				Другие приборы
0				Стандартный / -40...+150°C (-40...+302°F) / FKM/FPM
1				Стандартный / -20...+150°C (-4...+302°F) / Kalrez 6375
2				Metaglas® / -30...+150°C (-22...302°F) / FKM/FPM
3				Metaglas® / -20...+150°C (-4...+302°F) / Kalrez 6375
4				Стандартный / -50...+150°C (-58...302°F) / EPDM
5				Metaglas® / -30...+150°C (-22...+302°F) / EPDM
B				Стандартный / -20...+150°C (-4...+302°F) / EPDM – для гигиенических присоединений
C				Стандартный / -20...+150°C (-4...+302°F) / FKM/FPM – для гигиенических присоединений
F				Стандартный / -40...+200°C (-40...+392°F) / FKM/FPM с дистанционной вставкой
G				Стандартный / -20...+200°C (-4...+392°F) / Kalrez 6375 с дистанционной вставкой
H				Metaglas® / -30...+200°C (-22...+392°F) / FKM/FPM с дистанционной вставкой
K				Metaglas® / -20...+200°C (-4...392°F) / Kalrez 6375 с дистанционной вставкой
				Технологическое присоединение по EN
0				Без
3				G 1½A ISO 228 ⑦
5				DN40 PN40 тип B1 EN 1092-1
6				DN50 PN40 тип B1 EN 1092-1
7				DN80 PN40 тип B1 EN 1092-1
8				DN100 PN16 тип B1 EN 1092-1
A				DN100 PN40 тип B1 EN 1092-1
B				DN150 PN16 тип B1 EN 1092-1
C				DN150 PN40 тип B1 EN 1092-1
D				DN50 PN63 тип B1 EN 1092-1
E				DN80 PN63 тип B1 EN 1092-1
F				DN100 PN63 тип B1 EN 1092-1
L				DN40 PN63/PN100 тип B1 EN 1092-1
M				DN50 PN100 тип B1 EN 1092-1
N				DN80 PN100 тип B1 EN 1092-1
P				DN100 PN100 тип B1 EN 1092-1
R				DN150 PN63 тип B1 EN 1092-1
S				DN150 PN100 тип B1 EN 1092-1
U				DN 200 PN 16 тип B1 EN 1092-1
V				DN 200 PN 40 тип B1 EN 1092-1
VF70	4			Код заказа (дополните код заказа, используя данные со следующих страниц)

Технологическое присоединение по ASME	
0	Без
3	1½ NPT
5	1½" 150 lb RF ASME B16.5
6	1½" 300 lb RF ASME B16.5
7	2" 150 lb RF ASME B16.5
8	2" 300 lb RF ASME B16.5
A	3" 150 lb RF ASME B16.5
B	3" 300 lb RF ASME B16.5
C	4" 150 lb RF ASME B16.5
D	4" 300 lb RF ASME B16.5
E	6" 150 lb RF ASME B16.5
F	8" 150 lb RF ASME B16.5
G	6" 300 lb RF ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
L	2" 300 lb RF ASME B16.5 / BM 26 W
N	1½" 600 lb RF ASME B16.5
P	2" 600 lb RF ASME B16.5
R	3" 600 lb RF ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
S	4" 600 lb RF ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
U	1½" 900/1500 lb RJ ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
V	2" 900/1500 lb RJ ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
W	3" 900 lb RF ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
X	4" 900 lb RF ASME B16.5 (с дистанционной вставкой)
Другие технологические присоединения	
0	Без
3	RJ (ASME B16.5) муфтовое соединение
5	10K 40A RF JIS B2220
6	10K 50A RF JIS B2220
7	10K 80A RF JIS B2220
8	10K 100A RF JIS B2220
B	Tuchenhagen VARIVENT® DN50
C	NEUMO BioControl® DN50
F	Tri-Clamp® 2"
L	DIN 11851 DN50
P	SMS 51
V	Тип С (EN 1092-1) шип
W	Тип D (EN 1092-1) паз
X	Тип E (EN 1092-1) выступ
Y	Тип F (EN 1092-1) впадина
VF70	4
Код заказа (дополните код заказа, используя данные со следующих страниц)	

		Выход			
0		1 выход: 4...20 mA (HART®)			
2		2 выхода: 4...20 mA (HART®) + 4...20 mA			
4		2 выхода: 16 mA (HART) + 4...20 mA с программным ускорением (5 измерений за секунду)			
Корпус / Кабельный ввод / Кабельное уплотнение					
0 Алюминий / M20 x 1,5 (адаптер из никелированной латуни) / без					
1 Алюминий / ½ NPT (адаптер из никелированной латуни) / без					
2 Алюминий / G ½ (адаптер из никелированной латуни) / без					
3 Алюминий / M20 x 1,5 (адаптер из никелированной латуни) / Пластмасса (невзрывозащищённое исполнение не-Ex: чёрный цвет, искробезопасное исполнение Ex ia: синий цвет)					
4 Алюминий / M20 x 1,5 (адаптер из никелированной латуни) / Металл (только для исполнения Ex d)					
A Нержавеющая сталь / M20 x 1,5 (адаптер из нержавеющей стали) / ez					
B Нержавеющая сталь / ½ NPT (адаптер из нержавеющей стали) / ez					
D Нержавеющая сталь / M20 x 1,5 (адаптер из нержавеющей стали) / Пластмасса M20 (невзрывозащищённое исполнение не-Ex: чёрный цвет, искробезопасное исполнение Ex ia: синий цвет)					
E Нержавеющая сталь / M20 x 1,5 (адаптер из нержавеющей стали) / Металл M20 (только для взрывозащищённого исполнения Ex d)					
Опции для корпуса					
0 Без					
2 Защита от атмосферных воздействий из нержавеющей стали					
ЧМИ (дисплей и клавиши)					
0 Без					
1 Английский					
2 Немецкий					
3 Французский					
4 Итальянский					
5 Испанский					
6 Португальский					
7 Японский					
8 Китайский (упрощённый)					
A Русский					
Версия					
0 KROHNE (RAL 9006 / RAL 5005)					
5 KROHNE USA (FCC 2 ГГц)					
8 KROHNE USA (250 МГц)					
A KMIC L (для жидкостей)					
VF70	4	0	Код заказа (дополните код заказа, используя данные со следующих страниц)		

- ① Сертификация в соответствии с законом о регулировании водного режима (WHD) доступна для приборов с антенной номинальным диаметром DN80 / 3" или больше.
 - ② DIP= защищённый от горючей пыли
 - ③ DIP= защищённый от горючей пыли. Сертификация в соответствии с законом о регулировании водного режима (WHD) доступна для приборов с антенной номинальным диаметром DN80 / 3" или больше.
 - ④ По запросу
 - ⑤ Данная опция недоступна для приборов с каплевидной антенной
 - ⑥ Данная опция доступна, если тип уплотнительной поверхности фланца - B1 или RF (выступающий торец)
 - ⑦ Данный вариант присоединения может быть прикреплен к фланцу из нержавеющей стали низкого давления. Подробные данныесмотрите в перечне комплектующих в руководстве по эксплуатации.



KROHNE Россия

Самара
Самарская обл., Волжский р-н,
пос. Стромилово
Почтовый адрес:
Россия, 443065, г. Самара,
Долотный пер., 11, а/я 12799
Тел.: +7 846 230 047 0
Факс: +7 846 230 031 3
samara@krohne.su

Москва
115280, г. Москва,
ул. Ленинская Слобода, 19
Бизнес-центр «Омега Плаза»
Тел.: +7 499 967 779 9
Факс: +7 499 519 619 0
moscow@krohne.su

Санкт-Петербург
195112, г. Санкт-Петербург,
Малоохтинский пр-т, 68
Бизнес-центр «Буревестник», оф. 418
Тел.: +7 812 242 606 2
Факс: +7 812 242 606 6
peterburg@krohne.su

Краснодар
350000, г. Краснодар,
ул. Им. Буденного, 117/2, оф. 301,
Здание «КНГК»
Тел.: +7 861 201 933 5
Факс: +7 499 519 619 0
krasnadar@krohne.su

Красноярск
660098, г. Красноярск,
ул. Алексеева, 17, оф. 380
Тел.: +7 391 263 697 3
Факс: +7 391 263 697 4
krasnoyarsk@krohne.su

Иркутск
664007, г. Иркутск,
ул. Партизанская, 49, оф. 72
Тел.: +7 3952 798 595
Тел. / Факс: +7 3952 798 596
irkutsk@krohne.su

Салават
453261, Республика Башкортостан,
г. Салават, ул. Ленина, 3, оф. 302
Тел.: +7 3476 355 399
salavat@krohne.su

Сургут
628426, ХМАО-Югра,
г. Сургут, пр-т Мира, 42, оф. 409
Тел.: +7 3462 386 060
Факс: +7 3462 385 050
surgut@krohne.su

Хабаровск
680000, г. Хабаровск,
ул. Комсомольская, 79А, оф. 302
Тел.: +7 4212 306 939
Факс: +7 4212 318 780
habarovsk@krohne.su

Ярославль
150040, г. Ярославль,
ул. Победы, 37, оф. 401
Бизнес-центр «Североход»
Тел.: +7 4852 593 003
Факс: +7 4852 594 003
yaroslavl@krohne.su

КРОНЕ-Автоматика
Самарская обл., Волжский р-н,
пос. Стромилово
Тел.: +7 846 230 037 0
Факс: +7 846 230 031 1
karf@krohne.su

Сервисный центр

Беларусь, 211440, г. Новополоцк,
ул. Юбилейная, 2а, оф. 310
Тел. / Факс: +375 214 537 472
Тел. / Факс: +375 214 327 686
Моб. в Белорусии: +375 29 624 459 2
Моб. в России: +7 903 624 459 2
service@krohne.su
service-krohne@vitebsk.by

KROHNE Казахстан

050020, г. Алматы,
пр-т Достык, 290 а
Тел.: +7 727 356 277 0
Факс: +7 727 356 277 1
almaty@krohne.su

KROHNE Беларусь

230023, г. Гродно,
ул. 17 Сентября, 49, оф. 112
Тел.: +375 152 740 098
Тел. / Факс: +375 172 108 074
kanex_grodno@yahoo.com

KROHNE Украина

03040, г. Киев,
ул. Васильковская, 1, оф. 201
Тел.: +380 44 490 268 3
Факс: +380 44 490 268 4
krohne@krohne.kiev.ua

KROHNE Узбекистан

100000, г. Ташкент,
1-й Пушкинский пр-д, 16
Тел. / Факс: +998 71 237 026 5
sterch@xnet.uz

